

# LA AMISTAD es SOLIDA

**“Las DIFICULTADES SECUNDARIAS TRATAREMOS de DISCUTIRLAS de CARA al PORVENIR“**

**El ministro marroquí de Negocios Extranjeros, en Madrid**

En las últimas semanas, un tema ha ocupado buenos espacios en las páginas nacionales de los distintos periódicos. Es el que se refiere a las relaciones España-Marruecos, con motivo de distintas diferencias surgidas. Hoy ha llegado a Madrid el ministro marroquí de Negocios Extranjeros. Trae un mensaje de Hassan II para el Jefe del Estado. Como una prueba de la buena disposición que existe para llegar a un acuerdo total, están sus palabras pronunciadas en el aeropuerto de Barajas: "Nuestra amistad es sólida". Amplia información en página doce.

## ARAGON expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex 58054

MARTES, 24 DE ABRIL DE 1973  
Precio: 6 pesetas - Año III - Num. 1.006

**El tráfico de Semana Santa  
en Zaragoza**

### Cinco muertos y 64 heridos

ZARAGOZA, 24 (ARAGON/exprés).— La Jefatura Provincial de Tráfico nos facilita el desarrollo durante Semana Santa. Un total de 98 accidentes de tráfico se han producido en el curso de la Semana Santa en las carreteras y centros urbanos de la provincia de Zaragoza. De ellos 36 ocurrieron en carretera, ocasionando víctimas 25 y sólo daños materiales; 11. En zona urbana el total de accidentes fue de 62: con víctimas 15 y con sólo daños 47.

El número de víctimas ha sido el de 4 muertos y 48 heridos en carretera y 1 muerto y 16 heridos en la zona urbana de Zaragoza.

Estos accidentes que totalizan 5 muertos y 64 heridos en la provincia de Zaragoza, ocurrieron desde las 8 horas del sábado día 14 de abril hasta las 12 horas del lunes día 23 de abril.

Los días que arrojaron mayor número de víctimas fueron el 15, domingo con 1 muerto y 13 heridos; el 19, Jueves Santo, con 3 muertos y 13 heridos y el 22, domingo, con 13 heridos. El día 20, Viernes Santo, no se produjeron víctimas ni en carretera ni en zona urbana.



**Si don Francisco las viera...**

Cinco morenas y una rubia. Seis pares de ojos que lo dicen todo. Altaneros y dulces, limpios y misteriosos. Los seis, a buen seguro, se regarán una miagilla cuando el jurado dé a conocer su fallo.

Seis bellezas españolas que no están en contra del tan cacareado tema de la mujer objeto, porque además de su hermosura tienen ese "algo" que hace falta para lucir el encaje y la peineta como mandan los cánones.

Los seis son candidatas a la Elección de Maja de España 1973 que va a celebrarse en Murcia. Y luego... luego con galardón o sin él, regresarán a su patria chica, Vascongadas, Asturias, La Mancha, Levante, Murcia y Cartagena respectivamente, como si nada hubiera pasado.

Si don Francisco las viera...

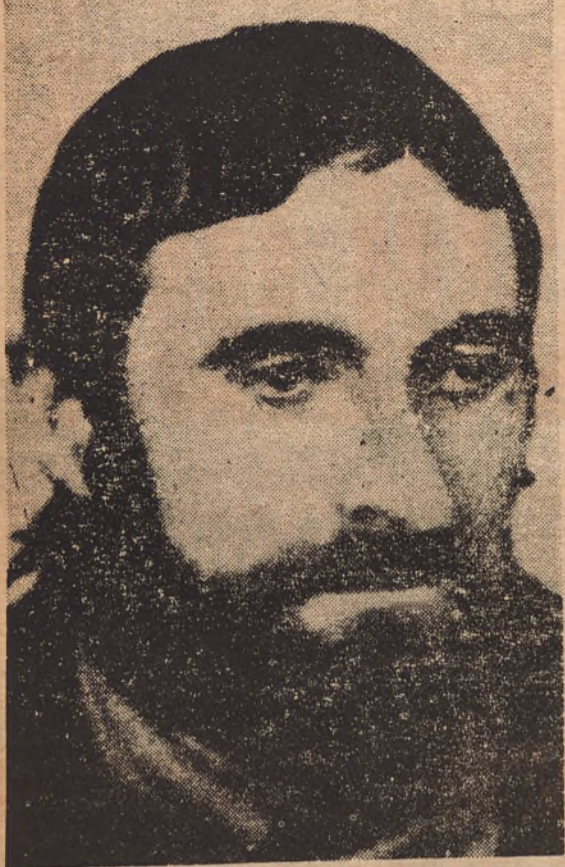
### XVI Demostración Sindical

## FRANCO, PRESIDENTE de HONOR

MADRID, 24.- (Europa Press).— El Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de honor de la XVI Demostración Sindical, que se celebrará el próximo día 1 de mayo, fiesta del trabajo, en el estadio Santiago Bernabéu de Madrid con participación de cerca de cuatro mil hombres y mujeres del mundo laboral español y organización de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

En el comité de honor de la demostración figuran el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón; el vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco; el presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y todos los miembros del Gobierno.

El comité de organización de dicha demostración sindical lo forman los miembros del comité ejecutivo sindical.



**MENDIZABAL,  
DIRIGENTE  
MUERTO**

## NOTICIA en la PRENSA MADRILEÑA

- ¿QUIEN VA A OCUPAR EL PUESTO DE DIRIGENTE DEL FRENTE MILITAR DE E. T. A.?
- PARECE POSIBLE QUE SE AGUDIZARAN LAS DIFERENCIAS ENTRE LAS TRES RAMAS SEPARATISTAS

palabras en vasco que vienen a decir en castellano "No quisiéramos estar en el pellejo de los que dividen a España".

**¿SE AGUDIZARAN LAS DIFERENCIAS DE LA E.T.A.?**

MADRID, 24 (De nuestra redacción).— Los comentaristas políticos madrileños han seguido atentamente los sucesos del país vasco para conocer si el responsable nacional del llamado "Frente Militar de la V Asamblea de E.T.A.", Euzkadi Mendizábal "ganaba alguna batalla" después de muerto. Se sabe que Mendizábal había pasado de Francia a España para organizar, preparar y realizar varios actos de sabotaje y terrorismo, precisamente en el domingo de Resurrección pasado, fecha en que, como es sabido, se suele celebrar el llamado "Día de la patria", dicho en vasco "Aberrri Eguna", por los separatistas. Dando órdenes e instrucciones a un activista, fue sorprendido Mendizábal en la estación de Algorta. En Bilbao y por San Sebastián, coincidiendo con la llegada de Mendizábal, se había empezado a repartir, con poca profusión, propaganda subversiva relativa al próximo "Aberrri Eguna", o "Día de la patria". Fue mucho más intensa, según el parecer de un informador, la que provocó la reacción contra quienes atentan contra la unidad de España. En Bilbao, según estos informes, en numerosos escaparates y en coches aparecieron unos pasquines adhesivos, que con el dibujo de la Península formando la bandera española, llevan una leyenda que dice "Bat" (Unidad) y

También los círculos políticos están atentos a las posibles repercusiones que se producirán en la E.T.A. de Euzkadi Mendizábal quien se podía considerar el más importante dirigente de la organización en el interior, en España.

Estima "Informaciones" que posiblemente a partir de ahora se agudizarán las diferencias entre los activistas —legales o liberados, da lo mismo— de los frentes que podíamos calificar de activos (militar y cultural, que operan en misiones arriesgadas, sometidos al desgaste de la clandestinidad y expuestos directamente a la acción de la fuerza política) y del político, cuyos dirigentes viven en Francia.

En la actualidad ya existían, según el mismo comentarista, entre los tres frentes, reprochando los dos el militar y el cultural, al político "apatía y aburguesamiento, pero a pesar de todo, a la hora de la verdad, era este último quien mantenía la dirección de la E.T.A. Disensiones, incluso entre los miembros del frente militar. Los tres hermanos Echave que viven en Bayona y el propio Mendizábal. Este último fue el que mantuvo firme la exigencia inicial de los 50 millones de pesetas en el rescate del señor Huarte, en vez de aceptar la rebaja de 25 millones que proponían desde Francia. Mendizábal es el que tenía

secuestrado al señor Huarte, de cuya custodia se encargó el mismo Mendizábal.

Los citados pertenecen a la V. Asamblea, más frente a ésta existe otra, la VI, de tendencia trotskista. Según dice "Informaciones" los activistas de la V Asamblea siempre han acusado —y han aprovechado últimamente entrevistas recientemente publicadas en la Prensa italiana para confesarlo sin recato— la indigestión de marxismo que los miembros con formación universitaria querían imponer a la E.T.A., desviándole potencialmente de los "genuinos" fines de creación de un Estado vasco soberano. La VI Asamblea parece que viene de nuevo a reincidir en esta línea.

### EL SUSTITUTO

Se preguntan los comentaristas quién va a ocupar el puesto de Mendizábal, al que se presenta como hombre de acción, con dotes de mando y al cual se acusaba de hosco y ambicioso. Últimamente, de hecho, añade "Informaciones", parece que todas las grandes acciones terroristas de la E.T.A. salían de la dirección de Mendizábal. Se sabe que intervino en el secuestro del cónsul Beihl, en San Sebastián; en los intentos fallidos de secuestro del cónsul francés y del industrial Orbeago, en la misma capital; dirigió el secuestro del industrial Lorenzo Zabala y, por último el del señor Huarte. Así mismo dirigió el robo de tres toneladas de dinamita en una cantera próxima a Hernani (Guipúzcoa).

L. P. C.

**HOTEL  
PARIS**

EL  
DE

**LAS  
BODAS de  
ZARAGOZA**



BANQUETES  
REUNIONES  
CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14  
Zaragoza

## GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

PUIG-BENLLOCH

Del 24 de Abril al 8 de Mayo

FUENCLARA, 2

ATENAS, S. A.

EXPONE:

J. TORRALBA

ISABEL OLIVER -  
ROSÁ TORRES

LA PAZ, 7

GALERIA N'ART

Día 26, jueves, inauguración  
en C/. Manifestación, 9

LIAN

En homenaje a Picasso, tomará  
la palabra el escritor don Carlos  
Orellana

GALERIA NAHARRO

SUBASTA, día 27, viernes  
Salón de Conferencias  
BANCO DE BILBAO  
Rigurosa invitación

Obras expuestas en  
C/. Manifestación, 9

JORGE LUIS BORGES, EN MADRID



MADRID.— Procedente de Buenos Aires ha llegado al aeropuerto de Madrid Barajas el escritor y poeta Jorge Luis Borges, para pronunciar una conferencia en el Instituto de Cultura Hispánica. (Foto Europa Press).

LLEGA EL AJAX



MADRID.— Los componentes del equipo holandés Ajax han llegado a Madrid, donde mañana se enfrentarán al Real Madrid en la semifinal de la Copa de Europa de Fútbol. Fueron recibidos por el presidente del Real Madrid, señor Bernabéu y otros directivos. (Foto Europa Press)

OTRAS DOS SANCIONES  
DEL INDIME

A LA "CENTRAL  
LECHERA DE LERIDA"  
Y A "CHOCOLATES  
TABUYO"

MADRID, 24 (Cifra).— La Subdirección General de la Disciplina del Mercado ha impuesto dos multas de 100.000 pesetas cada una a la "Central Lechera de Lérida", por venta de leche esterilizada al dos por ciento de grasa marca "Cledel" con volumen inferior al declarado y con déficit en su calidad y a Santiago Morán Cervero, con domicilio en Ponferrada (León), por venta de chocolate adulterado en los tipos "familiar a la taza" y "familiar con leche y almendra", marca "Tabuyo".

Las presentes resoluciones del Ministerio de Comercio aparecen publicadas hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

EL SUPREMO  
CONFIRMA UNA  
SENTENCIA

## SEIS AÑOS Y UN DÍA DE CARCEL POR INCENDIAR UNA GASOLINERA

MADRID, 24 ("Europa Press").— La sala segunda del Tribunal Supremo ha confirmado una sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid, condenando a Esteban Sáiz Rodríguez como autor de un delito de incendio —con la atenuante de embriaguez— a seis años y un día de prisión mayor y a indemnizar quinientas pesetas a la empresa "Cars, S.A."

Se declara probado que el procesado —de mala conducta y sin antecedentes penales—, sobre las diez de la noche del 1 de octubre de 1971 estuvo merodeando el número uno de la madrileña calle de Ríos Rosas, hasta ser expulsado por uno de los empleados.

En un momento en que estos atendían el servicio, Esteban —que había estado ingiriendo aquella noche bebidas alcohólicas— descolgó una manguera, pulsó el correspondiente botón y, cuando salía el combustible, aplicó una cerilla y provocó un incendio que no llegó a alcanzar grandes proporciones por la rápida intervención de los empleados, ocasionando daños valorados en quinientas pesetas.

## NORMAS DE LA C.A.T. A LOS GOBERNADORES CIVILES

### QUE NO SE VENDA LECHE A GRANEL

MADRID, 24 ("Europa Press").— Un mínimo de cinco tomas de muestras de productos lácteos han de efectuarse a diario en cada provincia, con las únicas excepciones de aquellas en que no funcione todavía una central lechera, según dispone una circular enviada por la Comisión General de Abastecimientos y Transportes (C. A. T.) a los gobernadores civiles, como delegados provinciales de dicha Comisión.

Las muestras obtenidas serán remitidas para su análisis al laboratorio oficial que cada delegación juzgue oportuno, exigiendo su puntual realización para que quede perfectamente acreditada la calidad de la leche y el peso exacto del contenido de los envases.

A la vista de las sanciones impuestas últimamente por el Consejo de Ministros a determinados industriales lecheros dice asimismo la circular de la C. A. T. debe vigilarse con mucha atención no sólo el abastecimiento de leche higienizada, sino también la actividad de los laboratorios.

En las localidades donde esté establecido el régimen de obligatoriedad de higienización de la leche se debe vigilar de forma especial:

Que no se venda leche a granel

—Que el contenido de los envasados de leche sea realmente el que se indica en los mismos.

—Y que el abastecimiento de la leche envasada sea tan amplio como precise la población afectada.

Se especifica, por último, que se vigile los "redondeos" que aplican los detallistas en los precios de venta al público establecidos para la leche fresca en aquellas provincias en que pueda ser expandida, al mismo tiempo que ha de reforzarse la inspección de la calidad y de los precios de venta para exigir el exacto cumplimiento de los topes máximos.

# FOTOGRAFÍAS QUE HABLAN

## Una exposición incomparable

● CON ELLA DEMUESTRA LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA SU PERMANENTE ATENCION A LA MUJER

EL repetido aforismo de que vale más una imagen que cien palabras, no perderá vigencia por mucho que se repita. Querido lector, acabo de contemplar una primorosa exposición fotográfica, que le recomiendo no se la pierda. Y no precisamente por los valores estéticos de algunas de estas pequeñas obras del arte fotográfico; sino por los valores humanos y sociales que encierran todas ellas.

### COMO UN HOMENAJE A LA MUJER

Uno, a su modo, quiere hablarles aquí de esas auténticas ventanas que en la Sala Gambrinus ha querido abrirnos a los zaragozanos la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Unas ventanas luminosas, llenas de claridad y luz por las que podemos asomarnos a esas confortadoras realidades que la Caja ha hecho posible.

Diría a ustedes que esta primorosa exposición de realidades tiene una protagonista única: la mujer. Es, yo así lo entiendo, un auténtico homenaje de reconocimiento a la mujer, que, aunque sólo fuera por esto, merece la visita de todos. Un homenaje que es una prolongación del que este año fue ofrecido el último día de La Fima por la Caja de Ahorros a los profesionales en el medio rural y que este año estuvo especialmente dedicado a exaltar la tarea de la mujer en el campo de sus respectivas profesiones.

Así pues, el hecho de entrar a contemplar esta exposición que en la máxima centricidad de Zaragoza se nos ofrece en plena Plaza de España, es también sumarse por parte del visitante a este merecido homenaje a la mujer, que por parte de la Caja de Ahorros no es esporádico sino permanente, como puede deducirse de cuanto en ella se contempla.

Creo que la selección de fotografías y temas es un certero acierto. Los catálogos son una



estupenda guía para este viaje alrededor de una obra social importantísima donde se nos habla sin retórica de las importantes realizaciones a las que podemos asomarnos con nuestra presencia en la exposición.

### EN EL MUNDO DE LAS GUARDERÍAS Y LAS COLONIAS INFANTILES

Si que hay algo más hermoso que un niño: Dos niños o una casa llena de niños. Y si está llena de niños, está poblada de llantos pequeños y de sonrisas grandes, entonces el nombre de guardería es un gozo para los ojos que la contemplan desde éstas "fotos", a cuyos anónimos autores también quiero rendir desde estas líneas un pequeño recuerdo, porque sin ellos, para ver esto tendríamos que desplazarnos lejos.

Estamos, sin salir de la Plaza de España en la Guardería de San José del Barrio de Oliver.



Las madres han ido a trabajar y allí quedan los hijos primorosamente cuidados. La foto huele a jabón y a ropas nuevas. Y por la hermosa ruta de las guarderías, aún vamos más lejos con sólo dar un paso. Ya estamos asomados a la llamada de "Nuestra Señora de la Piedad" en Teruel. Y en Logroño con la Casa Cuna del Niño Jesús.

De un salto nos plantamos en el verano. Estamos en las Colonias Escolares. La de Comarruga tiene un hermoso nombre: "Santa María del Mar". Está en Tarragona, en plena playa. Allí pasan todos los años sus felices vacaciones junto al mar —un castillo de arena y una ola— unos mil setecientos niños y niñas, entre extensas zonas verdes, playa privada, piscina, jardín de juegos y campo de deportes. ¿Y a la playa cómo hay que ir? ¿Atravesando una carretera con los peligros consiguientes? Ni mucho menos. Un puente hecho por la Caja une el césped que circunda el edificio con las finas arenas de la playa.

La otra Colonia veraniega se encuentra ubicada en Nalda, a escasa distancia de Logroño y tiene un nombre muy querido y muy entrañable para los nacidos en aquellas prolíficas tierras: "Nuestra Señora de Valvanera". Allí, cada año, en sus estupendas instalaciones de recreo, son recibidos cada año, más de quinientos niños y niñas, en turnos de quince días que, como en Comarruga, están comprendidos, entre los ocho y los diez años.

### SANATORIOS Y DISPENSARIOS

En este viaje rápido hecho a través de esta exposición, podemos ver que si la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de

Zaragoza, Aragón y Rioja dedica un especialísimo cuidado para con los niños sanos y felices, también está y de un modo muy especial con los niños doblemente queridos por ella: los que luchan contra la enfermedad porque aspiran al más preciado de todos los tesoros: la vida, la alegría y la salud. Y así podemos detenernos ante la obra social más antigua de la Caja: el Dispensario del tórax, pensado para los niños y los mayores, para ese niño que siempre lleva dentro un hombre enfermo.

Este dispensario, que no dudo en calificar de modélico en todo, fue inaugurado en 1935 y en él, desde 1935 se atiende a los enfermos de pulmón y corazón. Situado junto a la Plaza de José Antonio, el pulmón verde más céntrico que le queda a la ciudad, está adecuado y dotado con el más moderno instrumental para el diagnóstico profundo: electrocardiogramas, broncografías, etc.

Ya estamos, con los ojos en el dispensario de Agramonte. Es una de las primeras obras sociales que la Caja de Ahorros dedicó a la mujer. Las faldas tonificantes del Moncayo son su emplazamiento. Una obra con treinta años de existencia que ha servido para el gozoso hecho de la curación de cientos de mujeres y que asiste, de modo permanente, a un centenar de enfermas.

Y llegamos a un tema, ampliamente reseñado en la exposición y muy querido por todos: el de la enseñanza. Son las Escuelas Familiares y Agrarias pensadas y realizadas con auténtico amor por la Caja, para muchachos y para muchachas, para quienes han de ser los hombres y las mujeres de mañana. En los ambientes rurales se las quiere de un



## Una exposición incomparable

(Viene de la página anterior)

modo especialísimo por los frutos que ya están dando.

En ellas se atiende a dar enseñanza y nivel cultural y profesional a los jóvenes. Tres de las siete escuelas que ahora existen son femeninas y en proyecto están algunas más. Aparte de las materias que estudian los alumnos, agregan para las muchachas Corte, Cocina, Decoración y otras, en sustitución de las prácticas agrícolas y conocimiento de máquinas propias de las escuelas masculinas. Y éstas son las escuelas femeninas creadas por la Caja y a las que podemos asomarnos, de algún modo, desde esta incomparable exposición: "La Plantilla", en Calahorra; "El Llano", en Humanes, Guadalajara; y "La Noria", en Pinseque.

Los ojos viajan con las imágenes. Ahora nos detenemos en el Centro Cultural "Arriaga" que patrocina la Caja de Guadalajara, en una serie de imágenes que van desde la enseñanza de idiomas, a la ampliación cultural básica, pasando por la confección, la mecanografía, la taquigrafía y el corte y la confección.

Y ya estamos en Miraflores en el Grupo Escolar "Francisco Rañoy", única escuela para niñas y para niños que hay en aquel sector.

Casi es imposible hacer una glosa de cada imagen. La visita a la Sala Gambrinus se prolonga y se hace corta. Corre el reloj y no te das cuenta porque tienes los ojos y el corazón atrapados en los que ves. Y allí hay también muestras bien claras de esas incomparables Fiestas de la Poesía en Huesca, Teruel y Logroño, con sus reinas, sus mantenedores y sus poetas premiados.

Y también contamos, naturalmente, en este viaje con el deporte. Allí las más sugerentes imágenes deportivas de las jornadas que todos los años se celebran en conmemoración del Día Universal del Ahorro, con muchísimos participantes femeninos de diversos centros y colegios.

### COMPRUEBELO USTED MISMO VIENDO LA EXPOSICION

Y, dentro de la Agencia "Gambrinus" en su exposición, no podía faltar la propia imagen suya. En varias fotografías vemos las incomparables instalaciones de la Agencia: el salón donde se desarrollan importantes y frecuentes actos culturales y, también, la Agencia propiamente dicha donde se realizan las operaciones características de la Caja: operaciones de ahorro en general, cuentas corrientes, libretas ordinarias, libretas infantiles, imposiciones a plazo, intercambios, transferencias, depósitos de valores, compra y venta de efectos mobiliarios, concesión de créditos y préstamos etc.

Ya hemos dado una vuelta completa por esta importante exposición que como decimos es un auténtico homenaje de la Caja de Ahorros a la mujer. Merece la pena verla porque en ella se retrata primorosamente el valor humano y social que encierra cuanto la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja viene realizando. En este "viaje" fotográfico que le invitamos a hacer, usted mismo podrá comprobar el valor que su dinero tiene en las Cajas de Ahorros comprobando cómo se invierte en obras ese dinero suyo que se encuentra en buen recaudo y con el que la Caja hace posible todo lo reseñado. Pero lo dicho, aunque verdaderas y auténticas son palabras. Vaya usted a ver estas imágenes y las obras sociales que allí verá usted retratadas les hablarán mucho mejor que todas mis palabras.

### CASO DE SER AUTORIZADO

## EL GEROVITAL se VENDERÁ en ESPAÑA con el NOMBRE de "GERIMARA"

MADRID' 24 (Europa Press).— El "Gerovital h 3", producto destinado a combatir todos los trastornos derivados de la vejez, se venderá en España, caso de ser autorizado, con el nombre de "Gerimara" debido a que en nuestro mercado existe otro producto de nombre muy parecido que podría prestarse a la confusión.

La petición para obtener el permiso necesario jué presentada a la Dirección General de Sanidad por el farmacéutico español don Antonio Durán Pulido el pasado 23 de marzo y en estos momentos se encuentra en tramitación.

La descubridora del producto es la doctora rumana señora Asland, que acaba de permanecer unos días en Marbella, con motivo de la inauguración

del Centro Médico Preventivo, invitada por el doctor Martínez Bordfu, marqués de Villaverde.

El "Gerovital" está dirigido a combatir concretamente, la arterioesclerosis, anomalías en la circulación sanguínea y en el sistema nervioso, el reumatismo, etcétera.

Se tiene el proyecto, caso de ser autorizada su venta en España, que en una primera fase sea importado totalmente de Rumanía para después, en un espacio de tiempo que se calcula no sea superior a los dos años, ser obtenido en laboratorios españoles, a cargo de la empresa "Dragon Gas S. A.", con sede en Madrid, en los laboratorios "M. A. R. A. (Método Asland Rumania Aplicaciones), cuyo terreno se encuentra en la zona de Villaverde, próxima a Madrid.

# CONFERENCIA

Martes 24 Abril 1973, a las 20 horas.

## ORIENTACION PARA UNA VIDA APACIBLE



- La proclama más sensacional de la historia.
- Guía para una vida dichosa.
- El arte de la verdadera felicidad.

HABLA: JOSE OSORIO BRAÑA

VIAJERO A LOS PAISES BIBLICOS

CON ESTA CONFERENCIA, SE INICIA LA PROYECCION DE UNA SERIE DE PELICULAS EN COLOR SOBRE LA VIDA DE JESUCRISTO; QUE ABARCAN DESDE SU NACIMIENTO HASTA SU RESURRECCION. LE INVITAMOS A VERLAS, NUNCA OLVIDARA SU MENSAJE.

ENTRADA  
LIBRE

Infórmese llamando al contestador  
automático núm. 22 99 19

EN EL AUDITORIO MOVIL



Calle Jorge Cocci, s/n.  
(Lineas autobuses núms. 22 y 26, junto al Parque Brull)  
ZARAGOZA

## PERSONAS

### LOPEZ-MOZOS

● La primera exposición pictórica ofrendada en homenaje y memoria de Pablo Picasso, ha sido realizada por el artista local López-Mozos y en ella ha conseguido un extraordinario éxito de crítica, público y venta.

Entre los cuadros expuestos ha figurado uno con el tema de las palomas picassianas, que fue el que más rápidamente se vendió, pues le salieron compradores en el momento mismo de inaugurarse la exposición.

### PASCUAL SANZ

● Ha tomado posesión como Jefe del Mando de la Defensa Aérea el teniente general don Ramiro Pascual Sanz, quien hasta hace poco desempeñó el cargo de Subsecretario del Ministerio del Aire.

El acto de toma de posesión se ha celebrado ayer en la base aérea de Torrejón de Ardoz.

### IMRE DIMENY

● El Ministro de Agricultura y Alimentación de la República Popular Húngara, doctor Imre Dimeny, presidirá el día 26, junto con su colega español, el acto de entrega de los galardones obtenidos por los vinos españoles en el primer concurso mundial de vinos de Budapest, celebrado en agosto pasado.

El ministro húngaro visitará España por invitación del señor Allende y García Baxter, ministro español de Agricultura.

### MONSEÑOR ARAUJO

● El estudio que se realiza a nivel nacional para integrar la Mutual del Clero en el Régimen de Seguridad Social del Estado, no es viable para los sacerdotes de la diócesis de Mondoñedo-Ferrol por dificultades económicas. Así lo ha manifestado el obispo, monseñor Araujo, a los miembros del Consejo Presbiteral.

Las cotizaciones exigidas suman una cantidad inalcanzable para los recursos de que dispone la diócesis.

# Teletino de ESPAÑA

PARA INDEMNIZAR A LOS GANADEROS  
PERJUDICADOS POR LA FIEBRE AFTOSA

MAS de 24 MILLONES de PESETAS

1.200 RESES HAN SIDO SACRIFICADAS  
OBLIGATORIAMENTE EN TODO EL PAIS

**M**AS de 24 millones de pesetas se han empleado ya para indemnizar a los ganaderos afectados en toda España, por el sacrificio obligatorio de unas 1.200 reses de ganado que padecían fiebre aftosa del tipo "A 24", según una información publicada por el semanario "La Mesta", del Sindicato Nacional de Ganadería.

La misma información señala que continúa la favorable evolución de la epizootia, que mantenia paralizadas distintas ferias y mercados de varias provincias, especialmente de la mitad norte, y que persiste el silencio epizootico en las tres provincias vascongadas, a la vez que continúa disminuyendo el número de focos en los ámbitos santanderino y gallego.

DENTRO DE DOS MESES

MADRID ENLAZARA CON SHANGAI  
Y PEKIN POR VIA AEREA

"Dentro de dos meses Madrid quedará enlazado por vía aérea con Shanghai y Pekín, vía Vancouver, mediante los servicios regulares de "Canadian Pacific" -CP AIR- entre Madrid y Canadá y desde Amsterdam a Vancouver por la ruta polar". Esto dice el director para España de la compañía "CP AIR", señor Andrade, en unas declaraciones al semanario "Editur", que éste publica en su primera página.

## ESPAÑA, HOY

### MARRUECOS

**H**OY reanuda en Madrid su interrumpida conversación de finales de Marzo en Rabat, los ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos y España, señores Ahmed Taibi Benhima y Gregorio López Bravo. En contraste con la moderación que en líneas generales ha mantenido la Prensa española, los medios informativos marroquíes vienen llevando a cabo una intensa campaña de reivindicaciones marítimas y territoriales, que ha enrarecido las otrora cordiales relaciones entre ambos países.

A la ampliación de sus aguas jurisdiccionales hasta las setenta millas, hay que añadir las pretensiones que el rey Hassan, azuzado por los sectores más "ultras" de su pueblo, mantiene sobre el Sahara español. Las ciudades de Ceuta y Melilla figuran asimismo en el punto de mira de Rabat. A la industria pesquera española se le ha planteado un gravísimo problema, al quedarse sin las zonas en que habitualmente realizaba sus capturas. Por lo que respecta al Sahara, la puesta en producción de los yacimientos de fosfatos de Bu-Cráa, que supondrán una fuerte competencia a los yacimientos marroquíes, ha intensificado aún más las apetencias de nuestros vecinos sobre dicho territorio.

En esta atmósfera política de tensión con sordina, van a dialogar hoy y mañana Benhima y López Bravo. Es previsible que la negociación no será fácil. En las relaciones hispano-marroquíes no se vislumbra por el momento un futuro color de rosa.

José HENRIQUEZ

## INFORME

## DOS MILLONES y MEDIO de NIÑOS

### en EDAD PREESCOLAR



**D**OS millones de medio de españoles están en edad de acceder a la educación preescolar, que es la destinada a los niños de dos a cinco años (jardín de infancia y escuelas de párvulos), según datos del Ministerio de Educación y Ciencia.

Como es sabido, al jardín de infancia acuden niños de dos y tres años y en él la formación tiene un carácter semejante a la vida de hogar. La escuela de párvulos dedicada a los cuatro y cinco años, tiende a promover y descubrir las posibilidades del niño.

El Ministerio de Educación recuerda en una nota que la finalidad de cualquier nivel de un sistema educativo es la formación de la personalidad y la preparación

EL NIÑO NECESITA SEGURIDAD AFECTIVA, EQUILIBRIO EMOCIONAL Y RELACION DIRECTA DE LAS COSAS

para el ejercicio responsable de la libertad. Los fines próximos deben acomodarse al desenvolvimiento natural del niño. El niño, en esta edad, no necesita nociones abstractas sino la relación directa de las cosas, seguridad afectiva y equilibrio emocional. Puntos de referencia serán la observación, la autonomía, la expresión y la creatividad del pequeño.

El profesorado de estos centros, dice también el Ministerio necesita estar en posesión de unas cualidades básicas de madurez y equilibrio psicológico, que garanticen el desempeño de su función docente. De igual forma, ha de tener la suficiente preparación para orientar y ayudar a los padres de familia en la educación, compartida de los niños. El profesorado ha de acreditar diploma universitario, formación pedagógica adecuada a cargo de los Institutos de Ciencias, de la Educación y estudios y experiencias relativas a la especialidad del nivel preescolar.

El ministerio afirma también que es condición indispensable para el buen logro de la educación, la coordinación familia-escuela.

**LIBROS  
PARA TODOS**  
CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA



### OPOSICION CATALANA A SU SUPRESION

## EL FERROCARRIL de LA PUEBLA de HIJAR a TORTOSA

ZARAGOZA ("ARAGON/exprés").— En diversas ocasiones ha sido motivo de polémica los problemas surgidos en la línea ferroviaria que desde La Puebla de Híjar, en la provincia de Teruel, a Tortosa, une estas comarcas meridionales de Aragón y Cataluña. Por lo que parece, hay un cierto interés por parte de la Renfe en su supresión a corto o largo plazo. Esta es la sospecha que levanta en estos momentos la actitud tomada por la empresa nacional de querer sustituir definitivamente determinados trenes por autocares en el tramo Bot-Tortosa, a raíz de la interrupción del servicio por unos desperfectos, en el tendido. Ahora el interés de Renfe parece ser el de convertir en definitiva la sustitución provisional del servicio interrumpido por autocares.

La Alcaldía de Tortosa ha remitido a la V. Jefatura Regional de Transportes Terrestres un informe sobre el caso, manifestándose en los siguientes términos:

'En contestación a su escrito relativo a la solicitud formulada por RENFE de autorización para sustituir determinados trenes en el tramo de Tortosa a Bot de su línea férrea Puebla de Híjar-Tortosa, con un servicio de transporte de viajeros por carretera, esta alcaldía tiene el deber de informar a esa Jefatura Regional de Transportes Terrestres que cualquier decisión que se adopte en la referida línea férrea que no sea el completo restablecimiento del servicio ferroviario interrumpido entre Bot y Prat de Compte, sin acudir al transporte de viajeros por carretera, no puede en ningún caso ser informado favorablemente por el que suscribe.

Por consiguiente, reiterando una vez más la conocida postura de esta alcaldía al respecto, se ve en la necesidad de oponerse expresa y enérgicamente a que el servicio sea sustituido por el de transporte de viajeros por carretera en el tramo de Tortosa a Bot y, en consecuencia se solicita el restablecimiento pleno del servicio ferroviario interrumpido entre Bot y Prat de Compte por un corrimiento de tierras.

Asimismo, abundando en el criterio que siempre ha defendido esta alcaldía, en defensa del mantenimiento de la referida línea férrea en todos sus aspectos se reiteran anteriores y múltiples escritos dirigidos a las autoridades competentes en diversas ocasiones, y en especial, los suscritos conjuntamente con los alcaldes de los municipios afectados con fecha 26 de febrero de 1968 y 6 de mayo de 1972, en los que de manera razonada se hacía al excelentísimo señor ministro de Obras Públicas una exposición-análisis de los motivos que abogan por el mantenimiento, sin paliativos, de dicha línea férrea".

SUSCRIBASE A



# JUZGADO DE GUARDIA

### CON LA PANDILLA DEL BEBERAS Y NO PAGARAS

**B**UENO, hasta más ver.  
—Que vaya bueno.  
—Ya vendremos otro día.  
—Ahora tendrán que abonar las consumiciones, antes de irse.  
—¿Cuántas veces?  
Con una es suficiente.  
—Oiga, que ya le hemos pagado la ronda a su mujer. Por cinco vinos y una ración de jamón de mono, alias cacahuets, hemos pagado lo que nos ha pedido, cobrado en un billetón de cien.  
—Ella, me ha dicho que no le habeis pagado.  
—Pregúnteselo a su mujer y se lo dirá.  
Eso lo decís por que se ha ido mi señora y sabeis que no se lo puedo preguntar aquí.  
—Eso lo decimos porque nuestro dinero es tan bueno como el de todos los demás y hemos pagado a tocateja lo que nos han pedido. Pregúnteselo a su parienta y se lo dirá.  
—¿Pero cómo quieres que se lo pregunte si sabes que se ha ido? Además ya me ha dicho que no le habeis pagado.  
—Llámelala por teléfono, mándele un mandao o póngale un telegrama.  
—Muchachos, sin pitorreo. Sacudiros el bolsillo o aquí va a pasar una sonada.  
—Le hemos dicho que ya hemos pagado la ronda a su mujer y no le vamos a pagar dos veces.  
—Bueno, pues esperaros un poco a que venga ella y entonces lo aclaramos.  
—Ni hablar.  
—Nosotros no esperamos.  
—Hemos pagado una vez y ya está bien.  
—Ahora nos vamos.  
—Eso lo hemos de ver. De mi bar nadie se va si antes no paga lo que se toma.  
—Ya le hemos dicho cien veces que se lo hemos pagado a su parienta. Pregúnteselo a ella y se lo dirá.  
—Ahora yo sólo se que ella no está aquí y a mí no me habeis pagao los cacahuets y el vino.  
En un bar de "Las Delicias" entraron cinco o seis jóvenes que acababan de salir de una Discoteca del mismo barrio. Allí tomaron unos vasos de vino que les fueron servidos por la esposa del propietario del establecimiento. La mujer, poco después, tuvo necesidad de ausentarse del bar, pero advirtió al marido que los jóvenes no habían pagado lo que estaban tomándose.

Por eso, cuando decidieron irse del bar, su propietario les salió al paso pidiéndoles el importe de las consumiciones que habían tomado, contestándole los chicos que ya se las habían abonado a su esposa. El marido insistió en que era así, en que ella misma le había dicho que dejaba por cobrar lo que estaban tomándose.

Total, que se pusieron a discutir y los jóvenes sabiendo que la mujer se había ausentado del bar, exigieron que se presentara ella para negarles que les había cobrado. El marido, en vista de que no sabía dónde se encontraba su mujer, pidió a los jóvenes parroquianos que se esperasen hasta que la mujer volviera, a lo que ellos, naturalmente, no accedieron.

—No vamos a, estar aquí hasta las tantas de la noche esperando a que venga su parienta. Así que hasta más ver y otro día será otro día.

—Otro día va a ser ahora mismo, si no abonais los vasos antes de salir de aquí.

—¿Se nos va a poner flamencabilirris o qué?

—¿Pagáis o me lo cobro yo?

Y, al comprobar el dueño que se le iba la clientela sin pagar, agarró a uno de los jóvenes por el jersey cuando éste ya se iba a la calle. Los otros sujetaron al dueño. Todos se pusieron a reñir. Y entonces fue cuando uno de ellos, cogió una botella de vino que estaba sobre el mostrador y derramó todo el contenido de la misma sobre la cabeza del propietario del bar, saliendo todos los "valientes" corriendo a la calle.

Pero hemos dicho que salieron todos corriendo a la calle, y esto no es enteramente cierto. Uno de los de la "panda" estaba tan embebido jugando en su máquina del "millón", tan entusiasmado con sus números, que ni se dio cuenta de la que habían "liado" sus amigos, ni se enteró de la riña entre todos ellos y el propietario del establecimiento. ¡Cómo estaría de entusiasmado el maquinadicto!

Por eso fué al único que pudo coger la Policía cuando allí llegó momentos después. Dijo este joven distraído que no conocía a los otros más que de haberles visto en la Discoteca de que la que venían y en unión de los cuales se fue al bar a tomar unos vinates con "jamón de mono" y gratis.

EXPRES/003

### I RALLYE INTERNACIONAL SOFICO - COSTA DEL SOL

Se celebrará del 28 de abril al 1 de mayo entre Sevilla y Málaga

Organizado por el Veteran Car Club y patrocinado por Sofico, se celebrará del 28 de abril al 1 de mayo el I Rallye Internacional Sofico-Costa del Sol, con la participación de treinta coches antiguos (de 1902 a 1925) pertenecientes a clubs de Estados Unidos, Alemania, Portugal, Italia y España.

La prueba constará de cuatro etapas: Sevilla-Cádiz, Cádiz-Marbella, Marbella-Benalmádena Costa y Benalmádena Costa-Málaga. El Rallye ha despertado una gran expectación entre los aficionados a este deporte, por la belleza del recorrido y por los valiosos premios para los tres primeros clasificados. La participación española se centra en coches y conductores de las siguientes provincias: Madrid, Barcelona, Badajoz, Cáceres, Cádiz, Avila, Gerona, Santander, Sevilla y León, lo que asegura la participación en el rallye de los mejores coches antiguos que existen actualmente en nuestro país.

### CONCIERTO DE ELISA IBÁÑEZ EN JUVENTUDES MUSICALES

El próximo jueves, día 26, en Juventudes Musicales, de la Institución "Fernando el Católico", de la Diputación Provincial, y dentro del III Ciclo de Intérpretes Españoles, organizado por la Comisaría General de la Música, de la Dirección General de Bellas Artes, tendrá lugar un concierto a cargo de Elisa Ibáñez (pianista), con un programa integrado por obras de Granados, Albéniz, Esplá y Montsalvatge.

El acto tendrá lugar, en el salón de actos del Colegio Mayor "Virgen del Carmen", a las 7,30 de la tarde.

Para información e inscripciones, en la secretaría de la Institución "Fernando el Católico", planta baja del Palacio Provincial, en horas de 10 a 2, por la mañana, y de 5 a 9 por la tarde.

# LIBROS PARA TODOS

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA



## HACIA una JUVENTUD PROMETEDORA

**D**E la juventud que hemos vivido, recordamos aquella de la guerra; amedrentada y medio famélica, pensando, más que en divertirse, en comer y arrebujarse en el sueño, a la espera de unos amaneceres teñidos por la inquietud del peligro. Después vivimos aquella otra de la posguerra y del aislamiento diplomático; fueron unos tiempos maravillosamente dignos de aquellos muchachos que, sin renunciar al futuro que la paz había abierto ante ellos, seguían apretados por la escasez y la cartilla de racionamiento. Más tarde, fue aquella otra juventud de la "estabilización" y que rompió viejos moldes; aventurándose más allá de nuestras fronteras; fueron los primeros balbuceos de unos conceptos nuevos, amplios, más universales. Y por último, esta otra juventud de hoy, técnica y especializada; con un rango superior en el, que se distinguen valores marcadamente claros de un porvenir fiable, de una juventud prometedora.

Por eso nos alegramos profundamente, cuando nos llega la noticia de que esta juventud demuestra sus méritos y la sociedad se los reconoce. Sean éstos la perfecta manejabilidad de un tractor, la excepcional precisión de un torno, el premio extraordinario de fin de carrera o una tesis doctoral con adjetivo laudatorio.

En cualquiera de los casos debemos sentirnos satisfechos. Satisfechos porque tenemos una juventud sana, que trabaja, que se prepara para ese relevo inexorable de la vida misma, al que estos hombres jóvenes, llegarán apuntalados por el esfuerzo de su cotidiana labor. Y, sobre todo, porque los conozco, porque los veo afanados en su tarea, con una actitud sencilla, cordial, sin endiosamientos, conscientes de su función responsable; mirando al futuro con vocación de integración social.

Ayer fue un Martín Laclaustra, después un Laguens Sahún, hoy un Del Río Ligorit en estos nombres, por cercanos, invoco el de todos esos hombres jóvenes de nuestra Zaragoza que, limpiamente, en las distintas ramas del saber, van ciñéndose en el camino del trabajo; jalonando con su quehacer, la esperanza renovadora de un mañana sin prejuicios, eficaz y eminentemente aglutinador. Liberados del lastre aplomado de cualquier monserga pseudohistórica, o de la superficialidad intrascendente de las melenas y del pantalón ajustado.

En ellos, en la juventud de su fuerza de trabajo, reside el contrapunto al desequilibrio aparente de una sociedad desconcertada. En ese mundo que ellos van construyendo, silenciosamente, sin alharacas, sin ostentaciones, está la auténtica sociedad que trabaja para el futuro. Sin pancartas, ni ruidos, con un gran contenido humano, ellos, van perfilando el sendero por el que, como en otras geografías de nuestro país, los hombres jóvenes de Zaragoza, de Aragón, nos hacen sentir que caminamos hacia una juventud prometedora.

J. SANCHEZ CARRION

## CAMBIO DE ALCALDE

Ayer, a las seis de la tarde, un acto oficial y protocolario tuvo la sencillez y la armonía que hacen estos actos más brillantes. Un alcalde cesaba en su puesto de mando y era sucedido por otro, en Juslibol. Después de nueve años al frente de dicha alcaldía



entregó la vara de alcalde don Arturo Sanz al que desde ayer le ha relevado en el puesto: don Víctor Benedicto. Más tarde visitaron en unión de las autoridades asistentes al acto las obras de abastecimiento de aguas y alcantarillado que se están llevando a efecto en ese simpático trozo aragonés que es Juslibol.

## CURSO PARA EXTRANJEROS EN JACA.

La Universidad de Zaragoza —ya casi de hecho Universidad de Aragón por sus extensiones a Jaca y Teruel— acaba de dar a conocer los programas de su 43 Curso de Verano para extranjeros en la capital de la Jacetania. Son cursos de idioma y costumbres españolas, especialmente destinadas a estudiantes extranjeros y especialistas en temas españoles.

Este verano el curso tendrá dos fases. La primera de ellas, a partir del 1 de julio, y hasta casi final de mes, estará dedicado a un curso monográfico para hispanistas y profesores extranjeros de español. A las clases de los meses de julio y septiembre se añadirán diversos actos culturales, según ya es tradición de estos cursos, principalmente de carácter musical, con intervención de artistas como Pilar Bayona, Segundo Pastor y Javier Quevedo, además del musicólogo Padre Sopena. El hecho de que este año se celebra el Festival Floklórico de los Pirineos en Jaca redoblará el interés cultural del verano jacetano.

## LOS FAMILIARES DE DON FERNANDO CASAMAYOR CASALES

FALLECIDO EL PASADO DIA 11 DE ABRIL DE 1973

Ante la imposibilidad de poder corresponder personalmente a todos los testimonios de pésame recibidos se complacen en hacerlo a través de las presentes líneas, significando a todos su más profundo agradecimiento.

Por su eterno descanso se celebrarán misas los días 25, 26 y 27 del actual, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Mónica (calle Asín y Palacios, número 24, Polígono La Romareda).

Pompas Fúnebres Zaragoza, San Miguel, 12  
Teléfonos: 221790 y 223101



## PRIMER CURSILLO DE PERFECCIONAMIENTO SANITARIO DEL SOCORRISTA "SOCORRISMO EN CARRETERA"

Ayer día 23 continuaron las interesantes sesiones de este Cursillo corriendo la presentación del tema "Balizaje y señalización" a cargo del V Sector de Tráfico de la Guardia Civil.

Si interesante fue todo lo expuesto, en vistas a la mejor señalización y balizaje en caso de accidente en la carretera, a fin de poder atender correctamente a los accidentados y preservar a los Socorristas actuantes y evitar la reproducción del accidente, mediante la debida cobertura, mucho más importante fue la mostrada colaboración entre la Guardia Civil y la Cruz Roja Española, auxiliar de las fuerzas públicas en todos los actos en que ésta la solicite, como bien se ha puesto de manifiesto en los últimos días en las carreteras españolas en que han colaborado en íntima conjunción personal de ambos cuerpos para preservar y salvaguardar vidas humanas.

El Tema fue expuesto por el Capitán Jefe del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil D. Francisco Esteban Otto, quien sentó como conclusiones la necesaria continuidad de esta colaboración y la obligada observancia de las disposiciones del Código de la Circulación y la obediencia a las órdenes emanadas de las fuerzas públicas en la carretera.

Hoy, día 24, el tema "Utilización de un mapa geográfico y de una guía de carreteras" correrá a cargo de la Secretaría Provincial de Protección Civil.

## PROBLEMAS DE LAS GRANDES CIUDADES

El próximo jueves día 26 del corriente, a las ocho de la tarde, en el Salón de Sesiones del Palacio Municipal tendrá lugar la conferencia que sobre "Problemas de las grandes ciudades" pronunciará el Ilmo. Sr. D. Diego Sevilla Andrés, Profesor de Derecho Político de la Universidad de Valencia.

La personalidad del conferenciante goza de merecido prestigio, por su profundo conocimiento sobre el tema a desarrollar, y es de esperar que esta disertación sea acogida con el mayor interés por parte del público.

La entrada será libre.

Dicha conferencia ha sido organizada por el Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza a iniciativa de su Comisión de Cultura.

## XVIII-CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BOLOS



El sábado y domingo se celebró en nuestra ciudad, en las pistas de la Base Aérea el XVIII Campeonato de España de Bolos o de Bowling, como también se denomina. Ya es sabido que en la Federación de Bolos hay distintas modalidades. Esta es la que se ha disputado en nuestra ciudad y que ha tenido gran éxito a pesar de la rapidez de su organización. Como se suponía se proclamó Campeón de España Individual, Ginés Rojo que ganó la Copa del Generalísimo. Y por equipos en Partida Máxima, quedó subcampeón Henry Pacífico, Bowling Club de

## AYER EN LA INSTITUCION "FERNANDO EL CATOLICO"

### ENTREGA DE LOS PREMIOS "SAN JORGE 1973".

La Institución "Fernando el Católico" de la Diputación Provincial celebró ayer la festividad de su Santo Patrono San Jorge, con diversos actos religiosos y académicos, que fueron presididos por el presidente de la Diputación, señor Baringo Rosinach, a quien

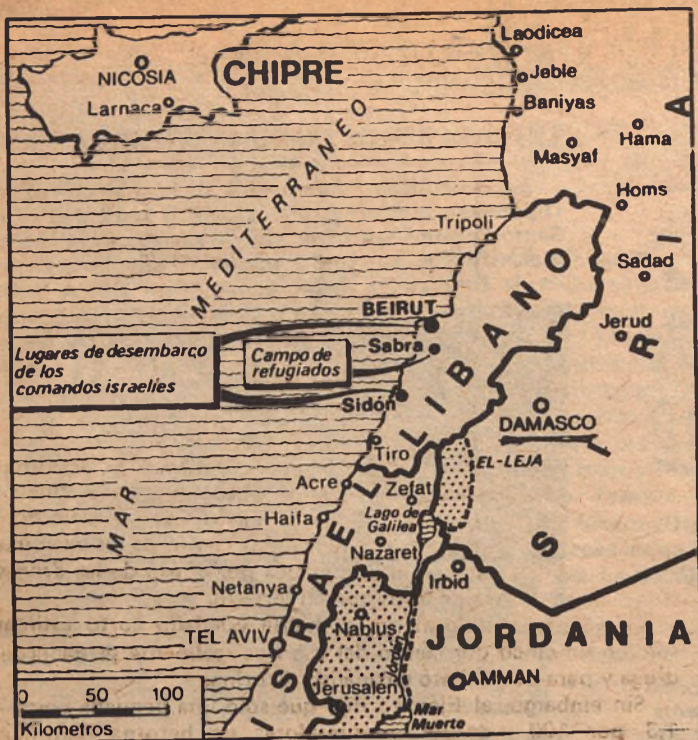


acompañaban diversas autoridades civiles y militares de la provincia.

En el transcurso de un acto académico fueron entregados los premios "San Jorge 1973", correspondientes al XV Concurso de Fotografía, el IV de Pintura y el V de Poesía.

Todos los galardonados fueron ovacionados largamente por el numeroso público que llenaba el salón de actos.

Zaragoza a quienes vemos en la fotografía. El Bowling Club de Zaragoza ha realizado un Campeonato brillante por lo que les felicitamos y así mismo al presidente de la Federación Aragonesa don Alfonso Rodríguez, que ha sabido prestar grandes servicios a esta modalidad deportiva que toma auge en nuestra ciudad en el aspecto de federados y que en breve organizará en Zaragoza los Campeonatos Regionales de esta especialidad. Pronto tendrá instalación de nuevas oficinas la Federación Aragonesa y la celebración de los Campeonatos de Aragón. Esto marcha.



Una de las más claras explicaciones de cómo se realizó el ataque de Israel al Líbano, condenado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Las jerarquías de los palestinos se han trasladado a Damasco.

MADRID, 24. (De nuestra redacción).- Una joven alta, rubia y por supuesto bella, era la que debía haber sido condenada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en su decisión contra el ataque terrorista israelita en Beirut, capital del Líbano. Una joven, parece, según la declaración de un testigo, es la que daba órdenes en la retirada de los israelíes después de atacar el edificio donde asesinaron entre otras personas a tres altos dirigentes palestinos, acribillados en sus respectivos departamentos. Ahora que ya están condenados los culpables se van conociendo los detalles de cómo se realizó el ataque que para muchos no estaba claro.

La operación de este audaz golpe parece que se inició con el desembarco de un grupo de terroristas en dos playas de las afueras de Beirut, ciudad costera dedicada más al placer que a la guerra. Al mismo tiempo, los comandos realizaron otros desembarcos en Sidón. En total, dice el comentarista internacional Manuel Piedrafita, atacaron ocho puestos además del edificio donde se encontraban los altos mandos palestinos. Uno de los objetivos fue el edificio de seis pisos donde se encuentra la sede del Frente Popular Democrático para la Liberación de Palestina. Los guerrilleros que guardaban el edificio se enfrentaron con los israelíes. Unos 25 palestinos resultaron muertos en este enfrentamiento. Dos israelíes también murieron.

La operación produjo en total unos cincuenta muertos. El

# Una joven alta y rubia, «capitana» del ataque israelí a Beirut



Esta es la cama de la habitación de Kamal Nasser, portavoz oficial del movimiento palestino, que fue alcanzado por los disparos de los israelíes en una incursión. (Foto AP-Europa Press)

ataque de los comandos judíos en Beirut duró unas dos horas. Las lanchas esperaron en el mismo lugar del desembarco dos horas escasas. Otros dicen que huyeron los atacantes en helicópteros.

## VI A UNA JOVEN ALTA Y RUBIA

El ataque al edificio de apartamentos comenzó a la una y media de la madrugada. Un residente del edificio, testigo de asalto ha hecho estas declaraciones. "Yo estaba ya acostado cuando oí disparos de armas automáticas dentro del edificio. Arrastrándome por el suelo de mi apartamento, miré por la ventana y vi a varios israelíes corriendo por la calle, iban en trajes civiles y había una mujer alta, rubia, que daba órdenes como si fuera el jefe. Vi como se subían en tres automóviles". Los coches aparecieron en la playa.

La operación como se ve, estaba audaz, precisa y espectacularmente planeada. Contaba con un equipo de cómplices, se dice, que actuaron como avanzadilla, alquilando seis automóviles y dirigiendo a los comandos israelíes al edificio donde vivían los más importantes dirigentes palestinos.

Alguien puede estar pensando que esto no está muy claro ¿Estaban ya dentro y fuera las lanchas o los helicópteros a recogerlos?

L.P.C.

● ¿LOS COMANDOS  
JUDÍOS HUYERON  
EN BARCAS O EN  
HELICOPTEROS?

● LA OPERACION  
CONTRA EL  
LIBANO TENIA  
OTROS OCHO  
OBJETIVOS

● FRANCISCO DE PAULA, PREMIO DE NOVELA "CIUDAD DE OVIEDO"

OVIEDO, 24. (Cifra).- Francisco de Paula Rodríguez Martín, con su obra "El águila y el hombre solo" ha ganado el XI Premio de Novela "Ciudad de Oviedo", fallado anoche, con una dotación de 200.000 pesetas.

Francisco de Paula nació en Segovia en 1.930 y es poseedor de numerosos premios. Entre otros le fué concedido el premio "Ondas" de radio-difusión de 1.969.

La idea central de la obra ganadora de este importante premio es la búsqueda del significado de la vida, oscurecido por la complejidad de las circunstancias vitales y el azar, la violencia y la muerte.

● UN BANCO INGLES COMPRA LA MAYORIA DE INMOBILIARIA VELAZQUEZ

MADRID, 24 (Europa Press).- Según "The Times" de Londres, el banco inglés Slater Walker ha adquirido el 80 por 100 de la empresa española Inmobiliaria Velázquez (INUESA). El precio pagado por acción ha sido de 2.032 pesetas.



## CENTRO MEDICO QUIRURGICO MATERNO-INFANTIL S.A.

### ZARAGOZA

### ASISTENCIA SANITARIA DE SERVICIOS COMPLETOS

- La máxima dedicación a la MEDICINA PREVENTIVA DIRIGIDA
- MEDICINA INTERNA (controlada por revisiones periódicas)
- SERVICIOS PERMANENTES
- Todas las ESPECIALIDADES;
- SUPER - ESPECIALIDADES
- ALTA CIRUGIA
- CIRUGIA GENERAL
- CIRUGIA INFANTIL
- ONCOLOGIA (Cáncer)
- PARTOS (siempre dirigidos)
- Controles DE ADULTOS E INFANTILES

MEDICINA DOMICILIARIA DE DIA, NOCHE Y FESTIVOS  
SERVICIOS PERMANENTES Y DE URGENCIA

En CLINICA PARTICULAR, con habitación individual y cama para el acompañante.

Horas de Oficina e Información en la Dirección General; de 9 a 22 h. ininterrumpidamente.  
Avda. de Madrid, 89, 8º C (Frente a Avda. de Navarra) - Teléfs. 337411 - 340401 - 332116

Nota: Entidad creada de acuerdo con la Legislación que rige estos servicios a partir de 1 de Enero de 1.970; Aprobada por O.M. del Ministerio de Hacienda de 9 de Junio de 1.972 (B.O. del E. nº 145). Inscrito en el Censo - Registro de la Dirección General de Sanidad con el nº 910.

(Texto aprobado por la Dirección General de Sanidad con fecha 23 de Febrero de 1.973).



ROGERS:

"EL ACUERDO DE PARIS, LA MEJOR ESPERANZA, PARA LA PAZ"

NUEVA YORK, 24 (Efe-Reuter).— El secretario de Estado, William Rogers, manifestó anoche que el acuerdo de paz de París que firmó hace casi dos meses, aun continúa siendo la mejor esperanza para la paz en Indochina.

En un discurso pronunciado durante una cena celebrada por el Club de Prensa, se pronunció en contra de las retiradas masivas de tropas estadounidenses de los países extranjeros y dijo: "En Indochina seguiremos los senderos diplomáticos y todo tipo de gestión para lograr el cumplimiento del acuerdo de París".

Rogers dijo: "No es sorprendente que aún haya problemas que resolver. Sin embargo, la convergencia de intereses e influencias que produjeron el acuerdo, aun continúan en juego".

WASHINGTON

William CLAIRBONE

DURANTE LA GUERRA DE VIETNAM

# La EPIDEMIA de HEROINA

● CUATRO VECES MAYOR DE LO QUE SE CALCULO EN PRINCIPIO

WASHINGTON, 24 (Crónica de "Washington Post" especial para "ARAGON/exprés").— La extensión del uso de la heroína entre los soldados de servicio en Vietnam del Sur fue cuatro veces mayor de

lo que se calculó en un principio, reveló el ejército ayer.

El Pentágono dijo que un estudio realizado posteriormente respecto a los licenciados demostró que el treinta y cinco por ciento de los hombres alistados en el Ejército en Vietnam del Sur probaron la heroína, y que el veinte por ciento de los examinados informaron que estuvieron dominados por el uso de las drogas en un momento u otro de su misión en servicio.

El ejército anteriormente se había quedado corto estimando sólo en un cinco por ciento del uso que realmente se hacía de esta droga y para ello se basó en análisis de orina.

Sin embargo, el Ejército dijo que sólo una pequeña parte —un 1,3 por 100— de los consumidores de heroína continuaban siéndolo en la actualidad. La tan cacareada "epidemia de heroína" entre las fuerzas de servicio en el sureste Asiático en 1971 y 1972 ha quedado reducida, en definitiva, a unos dos mil adictos al consumo de drogas, licenciados del Ejército residentes ahora en los Estados Unidos, afirma el Pentágono.

Lo que es muy significativo es que solo un tres por ciento de los adictos al uso de la heroína, procedentes de Vietnam, estaban en tratamiento durante el estudio, lo cual demuestra que la mayoría de los consumidores de drogas se desembarazaron por sí mismos de la toxicomanía, antes o después de retornar a la vida civil.

## HOLANDA EN BUSCA DE GOBIERNO

LA HAYA, 24. (Efe-Upi).— La reina Juliana pidió a un protestante y a un consejero estatal socialista que traten de formar un Gobierno, que pueda tener el suficiente apoyo en el Parlamento, según manifestó ayer un portavoz de la Corte.

El portavoz dijo que Marinus Ruppert, del Partido Protestante Antirrevolucionario, y Japp Burger, del Partido Laborista, solicitaron a la reina, que les permita "conside-

rar" la petición que les ha formulado en el 146 día de crisis del Gabinete. La crisis comenzó cuando las elecciones generales no proporcionaron la base suficiente para formar un gabinete mayoritario.

Los observadores políticos esperan que Ruppert y Burger realicen un primer esfuerzo para formar un solo bloque de los partidos de izquierdas y los tres partidos del centro.

## La criminalidad en el mundo

● EN EUROPA LAS MUJERES SON MENOS AFORTUNADAS QUE LOS HOMBRES

LOS ANGELES

Bill HAZLETT

● EL HOMICIDIO SE HA INCREMENTADO EN UN 25 POR CIENTO

LOS ANGELES (California, EE.UU.), 24 (Crónica de "The Angeles Times", en exclusiva para "ARAGON/exprés").— El crimen no conoce fronteras. El homicidio se registra con sorprendente regularidad tanto en las ciudades inglesas, poblados africanos, tabernas alemanas y jardines japoneses, como en el kibbutz israelí o la granja irlandesa.

De todos modos son mucho mayores las posibilidades de ser víctimas de asesinato para un hombre negro, de entre 20 y 29 años, con residencia en una zona urbana norteamericana. En los pasados 15 años se ha duplicado el porcentaje de asesinato de hombres y aumentado en un 50 por ciento los homicidios de mujeres en Estados Unidos.

La proporción de homicidios entre los hombres de color en Norteamérica es de casi diez veces el de los asesinatos de hombres blancos, señala un informe ofrecido por la compañía de seguros de vida "Metropolitan Life Insurance Company".

En el condado de Los Angeles, donde uno de cada ocho residentes es negro, de las 976 víctimas de homicidio registradas en 1972 casi la mitad —445— eran de color.

Durante todo el año 1972 se ha venido registrando un promedio de un asesinato cada nueve horas en el condado de Los Angeles. Más de la mitad se debieron a disputas o riñas familiares.

La más frecuente arma homicida es la pistola, empleada en un 53,3 por ciento de los casos, seguida del cuchillo en un 16,7 por ciento, la carabina y escopeta en un 14,4 por ciento, y los objetos contundentes en un 6,7 por ciento.

A diferencia de la tendencia observada en Estados Unidos, el número de homicidios de hombres en Europa Occidental y Japón o bien

ha disminuido o aumentado muy ligeramente durante los últimos 15 años.

### HOMICIDIOS FEMENINOS EN EUROPA

En las ciudades industrializadas de Europa Occidental—Irlanda, Bélgica, Francia, Alemania, Suiza y el Reino Unido— las mujeres no son tan afortunadas. Se ha incrementado en un 25 por ciento la proporción de homicidios femeninos.

Según el estudio de la compañía de seguros, el porcentaje de muertes violentas de hombres blancos en Estados Unidos es unas tres veces más elevado que en Canadá, donde el número de asesinatos, tanto de mujeres como de hombres, ha aumentado en un 50 por ciento en los últimos 15 años, y es más de diez veces más alto que en los países escandinavos y Holanda.

Japón es el mejor país del mundo para librarse de una muerte por homicidio, declara el informe, donde se ha apreciado un notable descenso de la tasa de homicidios entre la población masculina comprendida entre los 15 y los 64 años.

En Estados Unidos y Canadá ha continuado aumentando el número de homicidios, aunque a un ritmo inferior que en Europa Occidental, pero ha seguido disminuyendo en Japón.

El informe comenta que el empeoramiento del problema de la criminalidad en Estados Unidos, aunque todavía no se conozcan todas las causas, se puede atribuir, en parte, a un "declinar de los valores tradicionales en muchos sectores de la población" declara el informe.

"Este declinar parece haber contribuido espectacularmente al desbordamiento de las hasta ahora aceptadas inhibiciones contra la violencia".

LIBROS PARA TODOS CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA



YA SE SABE

Los mejores MARISCOS SIEMPRE

COSTA VASCA

Valenzuela, 43 ZARAGOZA

SU CARNET DE CONDUCIR EN EL BOLSILLO

AUTO ESCUELA

CONDUCTOR E B R O

Con la técnica y medios al servicio del futuro más avanzados

AVENIDA DE VALENCIA, 32 - TELEFONO 25 97 27 ZARAGOZA

NUEVA DEVALUACION DEL CRUCERO

BRASILIA 24.- (Efe).— A partir de hoy, en virtud de decisión adoptada ayer por el Banco Central del Brasil, en Brasilia, el dólar norteamericano será revalorizando cotizándose a 6.06 cruceros en la compra, y a 6.10 en la venta.

En el presente año de 1973, es esta la segunda vez que el Banco Central del Brasil eleva la moneda norteamericana en relación con el crucero.

PERDIDAS GENERALIZADAS EN WALL STREET

NUEVA YORK 24.- (Efe).— La semana bursátil se abrió en Nueva York ayer con pérdidas generalizadas, fruto del informe de la semana pasada del Departamento de Trabajo sobre el aumento de la espiral inflacionista en el país.

En la jornada del lunes, el índice de Industriales del "Dow Jones" perdió 7,83 puntos: Transportes 1,86 y servicios 0,26. Se intercambiaron 12 millones y medio de acciones.

PORCIOLES NO SE MARCHA

SUS DECLARACIONES NO FUERON BIEN INTERPRETADAS

BARCELONA 24 (Europa Press).— "El alcalde de Barcelona tiene muchos años, pero también inquietud de servicio y lealtad, depende, por tanto, menos de personas que de estructuraciones concretas mi permanencia al frente de la alcaldía", ha manifestado esta mañana don José María de Porcioles a los periodistas barceloneses, convocados en el ayuntamiento para ser informados sobre diversos temas municipales.

En relación con las declaraciones formuladas durante su estancia en Mallorca, que han encontrado amplio eco en la prensa nacional el señor Porcioles aclaró que no existe en ellas postura nueva y que si su texto o estilo pueden ser distintos del normal, no su intrínseco contenido.

"Y aunque dicho texto —siguió diciendo el alcalde—, redactado directamente por el periodista, a base de notas que tomé, se ciñe a la verdad, en la primera pregunta que se formuló, la que ha sido objeto de especial comentario, se amalgaman en forma unitaria —tal vez por no haber desarrollado más ampliamente mis manifestaciones— situaciones y fechas totalmente dispares, pese a que sólo en su específica e inseparable diversidad adquieren su verdadera y propia significación.



E. N. HIDROELECTRICA del RIBAGORZANA, S. A.

AVISO

Nos complace comunicar a los Sres. Accionistas de esta empresa, así como a cuantas personas y entidades estén interesados en la marcha y desarrollo de ENHER, que hemos publicado en resumen informativo sobre la Empresa. sus filiales v participadas.

Quienes deseen recibir la publicación de referencia, pueden enviar su nombre y dirección a E. N. Hidroeléctrica del Ribagorzana, S. A. Departamento de Relaciones Públicas, Pº de Gracia, 132, Barcelona-8, indicando su condición de Accionista o persona interesada.

LIBROS PARA TODOS CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

A CUALQUIER HORA del DIA FACILITAMOS información de las últimas COTIZACIONES de BOLSA

Llame al teléfono 23 88 03 (VARIAS EXTENSIONES)

BANCO ZARAGOZANO

INFORMACION FINANCIERA

SESION SATISFATORIA

AUNQUE HUBO MENOS VOLUMEN DE NEGOCIO QUE OTROS MARTES

MADRID, 24.- (Crónica bursátil de la agencia Logos).— La primera sesión tras las vacaciones de Semana Santa ha sido satisfactoria. Posiblemente fué menor el volumen de negocio que otros martes, y aún en los comienzos la sesión se mantuvo algo titubeante, con casos de papel en varios de los bancos comerciales. Con todo a medida que transcurría la jornada fué saliendo el dinero y acudiendo nuevas órdenes de compra al mercado, principalmente para los bancos comerciales, los valores eléctricos y en general para los distintos grupos de valores, algunos de ellos como Explosivos y Petróleos con fuente demanda sin llegar a cotizar por falta de oferta. Explosivos Riotinto publica dinero a 401 y Petróleos a 520 por 100, es decir un cinco por ciento de alza en cada uno de ellos sobre sus cambios del día precedente. Dentro de este grupo de valores químicos Oxígeno suben 12, ceden 10 las acciones de Ibsys y 2 las de Energía. Entre los eléctricos se han producido mejoras que llegan a los 9 enteros en las acciones de Iberduero, 5 en las de Viesto, 4 en Española, 3,5 en Unión con mejoras suaves en Cantábrico Cataluña, Fenosa y repeticiones en Sevilla.

Sólo una baja entre los bancos comerciales en el Zaragozano que pierde 6; suben 12 las acciones de Ibérico, 15 las del

Guipuzcoano, 10 las del Bilbao, Vizcaya, Exterior y Mercantil, 7 Banesto, 5 Popular, 4 Central, 3 Santander e Hispano. Del grupo de bancos industriales ha habido mejora de 30 en el Occidental 11 en el Granada, 7 en el Industrial de Bilbao, 4 en el Industrial Cataluña, 1 en el Industrial de León, baja 4 Bankunión y repiten Bankinter, Fomento, Urquijo y Europeo.

Ponferrada publica dinero sin papel a 210 por 100; Nueva Montaña que venía con demanda sin papel en

días anteriores acumula en esta sesión 14 enteros, y 6 las acciones de Auxiliar; mejoran también Felguera, Hornos, Santa Bárbara y cede 5 Fasa.

Entre las fábricas de cemento, Asland gana 42, Alba 7, repite Valderrivas y ceden 15 las acciones de financiera y minera. Dragados ha mejorado nueve entre las inmobiliarias suben 7 la Hispana y dos de Urbis.

Galerías mejora en 15 enteros y ganan 5 cada una las tres del grupo de monopolios, Campsa, Tabacalera y Telefónica.

Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Banco Zaragozano	1.147	1.141
Banco Exterior	735	745
Banco Central	1.327	1.331
Banco Español de Crédito	1.065	1.082
Banco Hispano Americano	1.035	1.038
Banco de Santander	1.285	1.288
Banco Popular Español	1.020	1.025
Banco de Bilbao	1.165	1.175
Banco de Vizcaya	1.085	1.095
Banco Occidental	---	1.345
Banco Atlántico	1.008	1.012
Banco Industrial de Cataluña	935	939
Banco Ibérico	1.280	1.292
ELECTRICAS		
Hidro Española	287	291
Sevillana	299'75	299,75
Cantábrico	300	302
Eléctrica Viesgo	300	305
Hidro. Cataluña	232	234
Iberduero	385	394
E. Reunidas	156	158
Unión E. Madrileña	296	299,50
Fenosa	185'50	182
Fecsa 5.000	---	269
Fecsa 1.000	277	277
Enher	160	160
MINERAS		
Ponferrada	200	210
Duro Felguera	185	186
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	285	287
Auxiliar F. C.	178	168
ALIMENTACION		
Azucarera	154'50	152
Ebro	678	689
Aguilas	265'50	260
QUIMICAS		
Petróleos	497	522
Explosivos	382	401
Energías	237	235
CONSTRUCCION		
Dragados	956	965
Urbis	416	418
Inmobiliaria Metro	401	400
Vallehermoso	365	375
VARIOS		
Telefonica	443	448
Galerías Preciados	555	570
Campsa	487	492
Tabacalera	585	590
Astilleros	116	116
Metro	249	245
Unión Fénix	700	719
Ahorrofondo	1.769'51	1.784,94
Seat	480	480



# La AMISTAD es SOLIDA

"LAS DIFICULTADES SECUNDARIAS TRATAREMOS DE DISCUTIRLAS DE CARA AL PORVENIR"

## ● EL MINISTRO MARROQUI DE NEGOCIOS EXTRANJEROS, EN MADRID

MADRID, 24 (Europa Press).— "La amistad entre España y Marruecos es sólida. Las dificultades son secundarias y trataremos, el ministro de Asuntos Exteriores español y yo mismo, de discutir —esta vez con una visión realista— sobre todo de cara al porvenir", ha dicho el ministro de Negocios Extranjeros de Marruecos, señor Ahmed Taibi Benhima, quien esta mañana llegó a Madrid, en visita oficial procedente de Rabat.

En unas declaraciones concedidas a los medios informativos, el ministro marroquí subrayó: "Estoy muy reconocido a su excelencia el ministro López Bravo por haberme concedido el placer de venir a España. Llego con el mismo espíritu con que mi colega y amigo fue a Rabat: es decir, la voluntad de mantener en las relaciones entre nuestros dos países la voluntad y el espíritu de armonía que les debe caracterizar en el futuro tanto como en el pasado. Ciertamente, nuestras entrevistas tendrán la misma franqueza que las mantenidas en Rabat".

En el curso de mi visita —precisó el ministro marroquí— tendré el honor de transmitir un mensaje de Mi Soberano a Su Excelencia el Generalísimo Franco y asimismo tendré el honor de entrevistarme con otras personalidades del Estado español".

"Tengo la firme esperanza de poner por mi parte todo lo posible —concluyó— para que estas entrevistas puedan constituir una etapa de claridad, de franqueza y, sobre todo, que sean una proyección hacia el futuro, un futuro en el que España y Marruecos partan de las visiones recíprocas que tienen el uno del otro y encaren, en un mundo cambiante, la forma en que estos dos países —que tienen la suerte de encontrarse en una región importante y que pueden jugar un gran papel— afronten el futuro unidos".

### RECIBIMIENTO OFICIAL

El ministro señor Taibi Benhima llegó a las diez y cuarto de la mañana, en avión

especial procedente de Rabat, acompañado de sus más inmediatos colaboradores en el Ministerio. Al pie del avión fue recibido por el señor López Bravo, con quien —desde un podio instalado al efecto— escuchó los himnos nacionales de uno y otro país y pasó revista a una compañía de la once escuadrilla de la I Región Aérea, que con bandera, banda y música rindió los honores de ordenanza.

El ministro marroquí fue cumplimentado por el subsecretario español de Asuntos Exteriores, directores generales del Ministerio de Asuntos Exteriores, primer introductor de Embajadores, director general de Pesca Marítima, embajadores de Marruecos, Argelia y Mauritania en Madrid, embajador de España en Marruecos, teniente general jefe de la I Región Aérea y otras autoridades y personalidades.

El señor Taibi Benhima, que permanecerá en Madrid hasta el próximo día 26 a las nueve y media de la mañana, celebrará varias reuniones de trabajo y entrevistas con el señor López Bravo y otras autoridades españolas sobre problemas de interés común.

Como se recordará, el señor López Bravo visitó Rabat el 26 y 27 de marzo pasado, donde fue recibido por Su Majestad Hassan II y mantuvo una ronda de conversaciones con su colega marroquí y otras autoridades. A su regreso de ese viaje el ministro español declaró en Barajas que en su opinión "se ha salido ya de la alta tensión en el problema de la pesca hispano-marroquí" y precisó que en sus conversaciones se había tratado de "clarificar los problemas existentes entre nuestros países, que considero imprescindibles para avanzar por la vía del entendimiento". En esta ocasión el señor López Bravo anunció la llegada a Madrid de su colega de Marruecos para seguir conversando sobre dichos problemas.

## LOS ACCIDENTES DE LA SEMANA SANTA, EN CIFRAS PROVISIONALES

# 152 Muertos

### ● (EL 40 POR CIENTO MAS QUE EL AÑO PASADO)

MADRID, 24. (Europa Press).— Un total de 152 personas han resultado muertas en accidentes de tráfico ocurridos durante las vacaciones de la Semana Santa, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El número total de accidentes ha sido de 131 y el de heridos graves de 107.

Estas cifras resultan de la suma de los datos facilitados durante todos los días de las vacaciones por la Jefatura. A los ya comunicados, se suman los de ayer, lunes, último día del retorno: 19 accidentes, con 20 personas muertas y 18 heridas graves.

Las cifras de muertos en esta Semana Santa supera con creces la registrada en la del pasado año, que fue de 109. El incremento registrado en el número de víctimas es aproximadamente del 40 por ciento.

Es posible, todavía, que estos números se vean incrementados, cuando obren en poder de la Jefatura Central de Tráfico los datos definitivos sobre los accidentes.

### ● EN INGLATERRA: NO AL CINTURON DE SEGURIDAD

LONDRES, 24 (Efe-Upi).— Los automovilistas ingleses se niegan a llevar cinturones de seguridad, a pesar de las intensas campañas que abogan por su utilización, informa hoy la Asociación Automovilística (AA).

"Es desalentadora la actitud del público. Los cinturones de seguridad salvan muchas vidas. Esto ha sido comprobado sin lugar a dudas en Australia, donde es obligatorio llevarlos", ha declarado un portavoz de la Asociación.

Según los controles establecidos en numerosos puntos de las carreteras inglesas el 60 por ciento de los conductores y viajeros que van en la parte delantera de los vehículos no llevan cinturón de seguridad.

### ● LA CRISIS MINISTERIAL BOLIVIANA, SUPERADA

#### EL PRESIDENTE DIO POSESION AL NUEVO GABINETE

LA PAZ, 24. (Efe).— Fue resuelta anoche la crisis total presentada al medio día de ayer en el Consejo de Ministros del Gobierno boliviano. Nueve ministros fueron ratificados, dos separados de su cargo, seis sustituidos y falta nombrar al ministro Secretario.

La renuncia colectiva fué presentada este medio día en La Paz al presidente de la República Hugo Banzer.

Oficialmente no se explicó la razón de la renuncia colectiva. En la carta entregada al presidente Banzer decían los dimisionarios que es útil renovar el gabinete y "... por ciertas circunstancias...". Estas circunstancias no fueron especificadas.

En la lista de los nuevos ministros se observa la salida de dos personalidades vinculadas a la empresa privada, Carlos Iturralde (ex-ministro secretario) y Héctor Ormachea (ex-ministro de Industria) cuyos cargos fueron ocupados por dos militares, designados hoy por Banzer para esas carteras.

También se observa en la nueva nómina del Gabinete un equilibrio más visible de los representantes de las Fuerzas Armadas, Movimiento Nacionalista Revolucionario y Falange Socialista Boliviana, que apoyan al Gobierno.

Con la posesión del nuevo Gabinete, el presidente Banzer conjuró hoy la tercera crisis de Gabinete en los 19 meses que lleva en el Poder.

### EN CAMBOYA:

#### LAS FUERZAS COMUNISTAS Y LOS B-52 NORTEAMERICANOS

## REANUDAN LOS BOMBARDEOS

PHNOM PENH 24. (Efe-Reuter).— Tropas comunistas han bombardeado hoy un suburbio situado al sur de Phnom Penh por tercer día consecutivo, mientras los Estados Unidos reanudan sus bombardeos estratégicos, junto a la capital.

La policía militar del suburbio de Tajmau dijo que 26 proyectiles de cañón fueron disparados contra una zona residencial anoche y esta mañana.

Las autoridades camboyanas en Tajmau han declarado que los "B-52" estadounidenses reanudaron sus operaciones masivas de bombardeo a 8 kilómetros de Tajmau durante la noche.

#### OCHO BARCOS LOGRARON ROMPER EL CERCO COMUNISTA ¡AL FIN! LLEGARON PROVISIONES

PHNOM PENH, 24. (Efe-Reuter).— Hoy se han descargado en Phnom Penh provisiones vitales de gas-oil y municiones así como de alimentos, de ocho barcos que lograron romper el cerco comunista a lo largo del río Mekong, logrando penetrar en esta sitiada capital.

El mando militar ha dicho que un miembro de una de las tripulaciones resultó muerto y cuatro heridos en las tres ocasiones en que el convoy fué tiroteado —una en Vietnam del Sur, y dos en Camboya. La totalidad de los ocho barcos, dos cargueros y seis petroleros, fondearon al costado de los muelles de Phnom Penh ayer, con escasos daños y con sus cargamentos de provisiones intactos.

En el frente de batalla, una fuerte presión por parte de las tropas gubernamentales exteriores al cerco, ejercida sobre la parte sur de éste, menos fuerte que el resto del anillo comunista asediador, permitió recuperar el poblado de Siem Reap, ha informado el mando militar.

### ● GRAVE INCIDENTE EN LA "GUERRA DEL BACALAO"

REYKAVIK (Islandia), 23 (Efe-Reuter).— El servicio guardacostas islandés se ha quejado esta noche que un barco de pesca británico ha disparado hoy una bengala contra un avión patrullero que estaba localizando a los pesqueros que se encontraban frente a la costa sur de Islandia.

El disparo de bengala estalló cerca del avión, poniendo en peligro las vidas de los tripulantes, ha señalado el servicio guardacostas.

La embarcación que disparó fue identificada como el pesquero "Macbeth H-201". El servicio de guardacostas ha calificado el incidente, en un informe, como muy grave.



Mario Biaggi, de 55 años, hijo de emigrantes italianos y ex-agente de policía, tiene el respaldo del partido conservador de Nueva York en su candidatura para alcalde de la Urbe de Hierro. Su campaña está basada en la ley y el orden. (Foto: EFE-FIEL).

# Un alcalde para una caótica ciudad

## Rumores de que Connally cambiará de partido para presentarse a la presidencia en 1976

**E**STE es un año de elecciones en Nueva York y su alcalde desde 1965, John V. Lindsay, ha anunciado que no buscará la reelección. Al decirlo así, también estableció que podía ser reelegido si así lo deseaba.

Esta última declaración, que proviene de un republicano convertido en demócrata, levantó muchas interrogantes, tantas como copos de nieve en un día

de invierno. Quien quiera que sea el sucesor de Lindsay, tomará el poder de una ciudad que se está autodestruyendo y con una población indignada.

Las escuelas de Nueva York están en ruinas, con huelgas de maestros, crímenes sin cuenta y libros de textos subversivos. La policía se encuentra en su nivel más bajo de moralidad. Las corporaciones se están yendo de la ciudad no sólo por los altos impuestos sino porque el delito está tan extendido por sus calles que no encuentran personal que quiera venir a trabajar a la ciudad. La corrupción en el Gobierno no tiene límite y la burocracia está tan complicada que incluso no se pueden mantener limpias sus calles.

Actualmente hay nueve candidatos que aspiran a la alcaldía de Nueva York, el próximo mes de noviembre. Y la película política de la ciudad está tan en ruinas como la ciudad misma. Recientemente, el gobernador Rockefeller empeoró aún más las cosas al anunciar su apoyo a Robert Wagner, que fue alcalde de Nueva York por tres términos consecutivos, desde 1953 a 1965.

### BIAGGI, UN FUERTE CANDIDATO

Wagner sería un candidato de coalición con su nombre en la Lista de los Republicanos y Liberales. Sin embargo, los republicanos tienen que dar aún su consentimiento.

Uno de los contendientes más fuertes para el puesto de alcalde es el demócrata Mario Biaggi, que ya ha sido respaldado por el partido conservador de Nueva York, que es muy importante en el Estado. En 1970, logró el triunfo del conservador James Buckley en el Senado.

Biaggi que fue elegido miembro de la Cámara de Representantes del Congreso Norteamericano en 1968, es la otra cara de Lindsay.



POR ELIZABET CHURCHILL BROWN

Biaggi es un ex-agente de policía, un conservador moderado que hace campaña por la ley y el orden, tienen el precedente del triunfo en Filadelfia como alcalde de otro hijo de emigrantes italianos y expolicía, Frank Rizzo, quien ganó también debido a su posición en Ley y Orden.

Biaggi tiene confianza en sí mismo, va al grano y hace mella con sus discursos. Estas son las características que gustan a los neoyorquinos. Ciertamente están de acuerdo con él cuando dice que el alcalde Lindsay trajo la catástrofe a la ciudad, que está a punto de caer en un desastre.

Recientemente señaló ante una reunión de demócratas que sólo hace unos años el tema de la "ley y el orden" eran palabras sucias entre liberales, unas palabras en clave para representar una actitud contra los negros.

Ahora mis oponentes dicen que han descubierto el tema pero lo califican como "seguridad en las calles", dice con enfado.

Biaggi de 55 años, padre de cuatro hijos, nacido en Nueva York, de padres italianos, pasó 23 años en el Cuerpo de Policía neoyorkino. Fue herido diez veces y el Colegio de Abogados le permitió estudiar la carrera, aunque nunca había ido a la Universidad. La terminó en dos años y medio.

Su historial le permite entender a la juventud rebelde, dice Biaggi. "Salí de lo más hondo y fui policía". Biaggi también habla contra el transporte escolar para lograr el equilibrio racial y contra los programas urbanísticos en favor de las minorías étnicas. "Las comunidades italianas quieren seguir donde están", dice.

La confianza de Biaggi no puede pensarse en términos de egocentrismo. El cree que puede devolver estabilidad a Nueva York. "Los demás candidatos parece que hacen campaña por eso, pero yo cumplo mi trabajo, sea el que sea, de día y de noche".

Como congresista nunca ha salido al extranjero. Viaja a Nueva York desde Washington dos o tres veces a la semana para ponerse en contacto directo con sus electores, que "me besan" y me abrazan". Biaggi promete prestar un servicio personal a los ocho

(Pasa a la página 16)

# ARAGON 2

expres

COMENTARIOS Y REPORTAJES

# CONTRASTE DE PARECERES

## LA FRUTA

*Si hay algo que descorazona al agricultor es dejar la fruta en el árbol, abandonada al triste destino de la vejez y de la muerte. Aquello que iba a estallar de jugo y de vida, lo que quería adornar la mesa y refrescar la boca, empieza por arrugarse de frustración, se encoge y se parte, agredido por insectos y pájaros, y cae sobre el suelo, sin pena ni gloria.*

Hay muchos agricultores españoles condenados a ese espectáculo. El mundo de la fruta está en crisis: conferencias en Valencia sobre los cítricos, congreso frutícola en Mérida... ese sector que fue el orgullo y la honra de España, tiene graves problemas, muy difíciles de resolver, porque cada día que pasa se va confirmando más que, fuera de la Comunidad Económica Europea, el sector agrario resulta el más perjudicado y, a su vez, el hortofrutícola es el subsector en peor situación. Tratar de resolver nuestra problemática agraria sin ingresar en Europa, resulta

enormemente complicado y, prácticamente, imposible. Lo único que podemos y debemos hacer es adoptar una estrategia de crisis que nos permita afrontar el temporal con los menores daños posibles.

¡Cuánta imprevisión en esta materia! Hace años que debió elaborarse un catastro analítico de los frutales españoles. Sabíamos que se plantaba lo que no debía plantarse, pero faltaban estudios de mercado, con horizonte de diez años, en un ramo como éste, profundamente implicado en la economía internacional, especialmente en la de la cuenca mediterránea.

Ballarín Marcial, en "NUEVO DIARIO"

## La mayoría de los coches, ¿fuera de la ley?

Según las mediciones efectuadas por el servicio técnico Seteisa en aparcamientos y a muestreo, que viene a ser muy aproximadamente representativo de lo que ocurre en realidad, el 73,73 por 100 de los coches que circulan en Madrid arrojan unos valores de monóxido de carbono superiores al tope delimitado por las ordenanzas municipales, que es el del 5 por 100, lo que quiere decir que tan sólo el 26,27 por 100 de los coches que circulan no contaminan la atmósfera más de lo permitido y el análisis de sus

gases de escape no arroja proporciones del referido gas tóxico superiores a la mencionada cifra porcentual.

Naturalmente que no es sólo el automóvil quien contamina la atmósfera en la ciudad, contribuyendo a ello y en mayor parte también las industrias, las calefacciones, los quemadores de basuras y los vehículos con motor del ciclo Diesel, como son los autobuses, camiones y la mayor parte de los coches de servicio público.

(De "Sábado Gráfico")



(De Cesc, en "EL CORREO CATALAN")

## EE.UU.-ESPAÑA: EL PROTECCIONISMO SERIA INJUSTIFICABLE

"Por enésima vez un ministro español ha planteado en Estados Unidos la injusticia comercial de este país con España. Ante la Cámara de Comercio Hispano-estadounidense de Nueva York, el ministro de Industria ha afirmado que "en modo alguno sería equitativo que España sufriera, como consecuencia de actitudes proteccionistas, restricciones en sus ventas a Estados Unidos. No lo sería dado el saldo comercial de nuestros intercambios con este país, cada vez más desfavorable. Si compra España productos norteamericanos por un valor que duplica el de sus ventas, no será posible entender la imposición de restricciones. Tampoco lo podríamos comprender después de haber revaluado la peseta por segunda vez frente al dólar.

No podemos, evidentemente, comprender que Estados Unidos, ante la competencia del Mercado Común o del Japón, aplique un proteccionismo indiscriminado que alcance al resto de los países bajo la implícita acusación general de "competencia comercial desleal". A este respecto, el señor López de Letona ha vuelto a dar en Nueva York una clarísima estadística de lo que suponen nuestras relaciones comerciales con Estados Unidos, nuestro primer cliente y nuestro primer abastecedor. En este intercambio comercial, España padece un déficit crónico que aumenta exponencialmente. Así, en 1953 teníamos un déficit con Estados Unidos de tres millones de dólares, y en el pasado año esa cifra subió hasta los 455 millones de dólares. A buen seguro, como ha dicho el ministro de Industria, no habrá mu-

chos países con los que los Estados Unidos obtengan tan favorable saldo comercial.

Resulta obvio hasta para los propios norteamericanos—recuérdense las múltiples declaraciones sobre este tema del anterior embajador estadounidense en España, señor Hill—que España ha contribuido en su medida, y durante largos años, a sostener el dólar. En la vertiente comercial, con nuestras calificadas importaciones (principalmente productos industriales y bienes de equipo), y monetariamente, guardando por dos veces consecutivas, y en breve lapso de tiempo, la paridad de la peseta con respecto al oro tras las consiguientes devaluaciones del dólar.

No tiene sentido, por tanto, que Washington aplique a España cualquier restricción a nuestras ventas, máxime cuando al estar éstas muy concen-

tradas en pocos productos, nos serían doblemente lesivas. El discutible proteccionismo americano ante la C. E. E. y Japón no puede dejar de contemplar casos particulares que nada tienen que ver con la exportación de estos dos "grandes". Y si contemplamos el caso particular del comercio hispano-estadounidense, abocamos a lo que no hace mucho planteaba el ministro de Comercio ante la Cámara de Comercio bilateral en Madrid: que si los Estados Unidos no compran más en España nos veríamos obligados a diversificar nuestras importaciones y comprar menos en Estados Unidos. Aquí, si cabe alguna alarma económica, corresponde por entero a España ante ese medio millar de millones de dólares—cifra creciente—de déficit comercial con Estados Unidos."

"INFORMACIONES"

## ¿UNA REFORMA A LA DERIVA?

"Apenas transcurridos tres años desde su iniciación, la reforma española parece estar a punto de entrar en la fase contradictoria. Casi desde el principio mismo pudo apreciarse una importante desviación. Los propósitos programáticos de la ley General de Educación de una enseñanza de dimensiones humanistas y personalistas con libertad y para la libertad se desplazaron en su ejecución hacia una orientación decididamente tecnocrática en la que la educación queda reducida en la práctica a un ámbito de inversión rentable al servicio de las necesidades del desarrollo económico. Es obvio que una reforma educativa realizada en un país sujeto a un proceso de considerable crecimiento económico capitalista, difícilmente puede sustraerse a las demandas y requerimientos de tal proceso. Pero si esta impropia tecnocrática del contenido de la reforma es quizás inevitable en nuestro presente colectivo, creemos que coyunturalmente pesa más la particular circunstancia política española como

impedimento a una reforma progresiva aun siendo tecnocrática. Las contradicciones y dificultades que sufren los propósitos reformadores revelan, en efecto, algo más grave e inmediato. Porque por mucho que se quiera prolongar el fraccionamiento del hombre en una mitad que se desea técnicamente desarrollada, eficiente y moderna y otra que parece desearse como social y políticamente pasiva, conforme y satisfecha con el "statu quo", la realidad es que esta división entre el trabajador y el hombre, a largo o corto plazo, conduce a desajustes de naturaleza mucho más profunda en todos los planos de la estructura social que, como siempre, obedecen más a las resistencias al cambio que al cambio mismo. ¿No son precisamente esos desajustes los efectos de la reforma que se quieren evitar? ¿Es viable una reforma global de la enseñanza en un contexto político inmovilista?"

CUADERNOS PARA EL DIALOGO"

## EL RECUERDO DE M. L. KING

Casi a todos nos ha pasado inadvertido el quinto aniversario de la muerte de Martin Luther King. El cardenal Jubany lo ha recordado en un documento en el cual se duele de la violencia. Martin Luther King, que como el Mahatma Gandhi predicó la no violencia, murió, como el venerable indio, asesinado. ¿Es una señal indeleble del hombre?

Parece que los ideales del pastor negro han perdido fuerza. Sus hermanos de color han preferido otros caminos, los caminos que no quería King, la sangre y la muerte. Sin embargo, en el fondo de cada hombre existe un anhelo infinito de paz, de odio a la violencia. Esto es innegable. ¿Por qué, pues, aparece la violencia que tanto nos perturba? Es un profundo misterio. Yo creo que el hombre tiene más tendencia al bien que al mal—bien y mal aquí no son una valoración social, sino puramente humana—pero siempre encuentra razones para romper esa inclinación. Son esas razones las que hay que atacar. Ya sé que la otra mejilla es un inalcanzable ideal. Jesucristo mismo fue violento una vez, cuando echó a los mercaderes del templo. Hay que ir más al fondo, más a la entraña. Y entretanto recordemos a Martin Luther King, que murió violentamente por detestar la violencia. Y no arrinconar, como algo caduco, su permanente ejemplo.

"Tele-Expres".

## UN CONGRESO INTROVERTIDO

"Ha sido un Congreso introvertido, en el que predominó la consideración de los temas organizativos, reglamentarios e internos del propio Consejo o de la Organización Sindical en su conjunto sobre otras cuestiones más a flor de calle y sensibilidad popular, como son, sobre todo, las nuevas ordenaciones proyectadas de convenios y conflictos colectivos. Ha sido un Congreso gris. El color definidor de la burocracia se ha impuesto al azul mahón que, en otras décadas, se reconocía como color definidor de la condición obrera.

Bien es cierto que la vaguedad generalizante de las atribuciones de los congresistas, puestos en contraste con la extensión de atribuciones del presidente, no permite cifrar, "a priori", grandes esperanzas en la deliberación de un colectivo cuyo variopinto origen produce, ya de entrada, un nada desdeñable efecto neutralizador. Antes de la Ley Sindical, el desarrollo de los Congresos sindicales—sobre todo el del último—tenían un montañés aroma

constituyente que les proporcionó viveza e interés. Después de la Ley, y a pesar de la declaración que lo configura como "órgano superior colegiado y representativo de la Organización Sindical", el Congreso parece haber entrado en unas vías rituales y formalizadas que no invitan a centrar en su torno espectaculares expectativas.

Un comentarista malévolo habló de la "Arcadia sindical". El paisaje de nuestra vida laboral presenta, sin embargo, perfiles más hoscos que los que una lectura de los discursos pudiera inducir a creer. Si el sindicalismo aspira—como ha dicho García-Ramal—a erigirse en "conciencia crítica de la sociedad española", no parecería mal comenzar que empezara por admitir el papel de los sectores obreros como "conciencia crítica" del propio sindicalismo. Hipótesis que no parece verificada por el parvo porcentaje—según información facilitada en el curso del propio Congreso—de conflictos colectivos resueltos en las instancias o por las vías sindicales."

Gabriel Cisneros, en "BLANCO Y NEGRO"

Acontecimiento  
LITERARIO

POR J. GARCIA MERCADALL

# RECUERDOS de UN METALURGICO

**C**ADA uno cuenta de su vida según le fue en ella, salvo en el caso de que haya nacido falto de toda seriedad, carencia que le desposa con la ingénita condición distintiva de los camanduleros, distribuidores obsequiosos del embuste y de las bellaquerías. Si el destino no procuró al narrador goces y satisfacciones para ilustrar su narración, triunfos y beneficios con que adornarla, sería completamente ilógico, si es que se han manifestado en él disposiciones para ser escritor, esperar que en sus obras nos ofrezca confiados optimismos y desarrollos vitales instrumentales en un ambiente de tranquilidad y confianza en el futuro.

José Ramón Arana, desde su aparición en la vida, tropezó con el infortunio. Su padre, maestro en un pueblo monegrino, dejó al muchacho en angustiosa orfandad, a solas con la madre, y teniendo que ganarse la vida en lucha contra una apremiante situación de agobio económico. Contaba a su favor con la posesión de un carácter tenaz en el empeño y decidido para aceptar el cumplimiento inmediato de sus obligaciones, dispuesto a no mostrarse exigente en su elección laboral.

Luego de probar varias profesiones en Zaragoza, marchó a Barcelona, y allí, inmediatamente, halló dónde armar el hombro a la tarea, sin exigencias, por duro que fuese el trabajo, que lo fue, aceptando su incorporación al de una fundición de hierro.

Todavía su aciago destino le tenía preparado un inmediato porvenir inesperado y de torva naturaleza. Vuelto a Zaragoza con la madre, estalló la guerra, y vióse forzado a emigrar a conocer lo trágico de los campos de concentración, en una Francia ocupada por los alemanes, y la búsqueda de un refugio en el otro lado del Atlántico, que al cabo halló en Méjico donde durante muchos años, tuvo ocasión de hallar, por fin, un ambiente de lucha más tranquila, que permitió el desarrollo de aquella afición a las letras, en que le aguarda la franca confirmación de sus méritos como escritor sobresaliente.

Llegado por fin, el momento de la vuelta a su patria, ya con la condición efectiva de su personalidad literaria, al desembarcar en Barcelona con la salud quebrantada, al tener que atender al restablecimiento que se impone, nuestro paisano se ve forzado a escoger un clima menos duro que el de su tierra natal, se instala en la costa catalana, al sur inmediato de Barcelona, y, al disponer plenamente del tiempo, debemos encontrar natural el que, en su tarea literaria, y en forma narrativa decida buscar en el desván de sus memorias los recuerdos del pasado, y estando donde está, natural también, el tema bullente de su primera campaña, latente en la razón social que bautiza el volumen primero de sus narraciones.

Antes de iniciar la lectura del libro, debe leerse la presentación que de Arana hace su compañero del exilio, el también

regresado gran novelista, camarada de Arana en la fundación de la revista "LAS ESPAÑAS" que tanto honró a sus fundadores, en tierra mejicana. Andújar, nacido en La Carolina en 1913, traza de nuestro ilustre maño un retrato psicológico admirable, y el retratado, habrá de perdonarme el que haya ceñido sus sienes con el regional cachirulo que supongo que jamás las ciñó, porque ya en su juventud empezaba a resultar un chisme de guardarropía.

A punto de comenzar la lectura de Can Girona, apenas leída media docena de páginas, intuimos de inmediato el convencimiento de que José Ramón Arana, está en su cenit literario, plenamente dotado de todos los elementos precisos para-holgadamente-vencer y dominar las dificultades del trabajo que se ha propuesto realizar en lo sucesivo. Su memoria le proporciona en abundancia y con toda claridad en el relieve del dibujo, la evocación de lo que fue su vida en tales comienzos, con una plena caracterización diversificada del grupo camaradas laborales, cuyas conversaciones se diría que el narrador empleó en su día ese chisme que, en la actualidad, es más importante que el bolígrafo a los que triunfan en la prensa beneficiándose de la inteligencia ajena, despertada por el acierto de las preguntas que hacen a los que, de algún modo, con mayor o menor razón, han elegido para airear su nombre.

Sólo así se comprende haber obtenido Arana, en su narración cuadros tan vivos, tan naturales, tan expresivos, que se diría los estamos escuchando desde la localidad de un teatro a personajes que nos los transmiten con una dicción tan llana, tan

acomodada a la situación, que suponemos los actores trabajan sin apuntador.

La acción se desarrolla con tanta naturalidad, la lectura nos resulta tan amena y tan fluída, tan adecuada a la regionalidad de los tipos que intervienen, que el tiempo transcurre de manera insensible, y nos sentimos dominados por una sensación que impide toda aproximación al cansancio.

Arana encanta al lector, cuando se le presenta la oportunidad de exponer el decorado de su escena, o el paisaje en que los personajes se mueven, imbuidos de una inclinación psicológica, que descubre en el pintor un fondo de preocupación interior, que revela en él profundidades de psicólogo que a un tiempo contempla el panorama y siente en su interior algo hondo, enjuiciable. Oigámosle:

Paso muchas horas aquí, sobre o entre los grandes bloques de cemento que protegen la extremidad del rompeolas. Tendido sobre alguno de los que lindan con el mar, corto no sé qué amarras y me asomo a lo alto, puro azul, ahora tan hondo. Así parece por momentos. Otro, abajo, arriba, enfrente, no significan nada; se han fundido en un todo de centros infinitos y la conciencia, desnuda de saber, toda por sí y de sí, entiende, casi, lo indecible. Esto dura un instante. La razón vuelve a tender los hilos de araña de sus geometrías, y, enfrente-arriba, abajo, recobran su sentido. De toda manera, ¡qué grande y qué pequeño el hombre! Frente esa inmensidad, apenas algo... nada, prácticamente, pero entre esa comba por las rendijas de los ojos y ¡cabe tal maravilla!, es solo una parcela de su pobre materia gris.

Mientras ese equilibrio no se ha roto,

las horas transparentes cuando nada nuestro las enturbia, han pasado descalzas, de puntillas, casi sin gravedad. Pero han pasado y cuentan, El mar ya no es azul, sino verdoso; tiene espejos grises en los festones y cresterías de las olas, y, arriba, sobre un fondo mestizo de azul y violeta, las estrías purpúreas, albas mitológicas, pequeñas nubes trashumantes, apresuradas hacia el sur, y el son del mar es otro. Un airecillo húmedo, corretón, trata de inflarme la camisa; enseguida decae, cesa, sopla de nuevo, se desmaya".

Pero queda algo más todavía. Arana, obrero metalúrgico, se nos presenta ya de joven, contagiado por la fiebre literaria. En sus horas libres, lee a los poetas, y se siente capaz de comentarlos, con una delicadeza demostrativa de cuán fuertemente le impresionan. A Juan Ramón Jiménez, le vé rendido por la belleza. Pero en Antonio Machado encuentra algo distinto "No le veo —dice— arrobado ante la maravillosa exterioridad de la belleza. Quizá la siente como expresión de algo en que no acaba de creer, pero que busca y busca no sólo con los ojos. Los páramos, las nubes, el río, las roquedas, los caminos y los atardeceres, los muros y los árboles... todo aparece en él con una cierta pulsación que dice su parentesco con el hombre. Cada golpe de pulso ¿no es un paso en el tiempo?"

Por mi parte, no alcanzo a ver belleza pura; concibo que no exista. Pura, lo que se dice pura, solo podría ser la nada, y tampoco me cabe en la cabeza. Porque si decimos que la nada es o que la nada está donde acaba—lo que creemos algo... ¡Absurdo! Nada y ser son contrapuestos, y lo que no es no puede estar. ¿No? ¡Menudo laberinto! Más vale dejarlo. Uno sabe tan poco...

Don Antonio parece inclinado a la belleza humilde a esa que sólo se revela penetrándola amorosamente. En su larga colección de tardes se ve bien; dice de cada una lo esencial en conjunción ¿o será en comunión?, con el momento del poeta. Una clara tarde de lento verano. Una tarde parda, y fría de invierno... Y así por el estilo. No hay duda de que piensa y siente en ámbitos concretos, hechos de aquí y ahora, singular cada uno, por ser cuanto es en él irreplicable, desde la luz al hombre en ese instante."

En los recuerdos de José Ramón Arana, hay un momento en que evoca el de su paisano Costa, en una conversación con un compañero de trabajo, que concurre el hecho curioso, de haber cargado allá en Graus, sobre sus espaldas, al grande hombre para trasladarlo a su domicilio, a un miradero sobre el Río Esera. Como su interlocutor quisiera saber si Costa era un rebelde, pues todo lo demás importábase a él un pito, el que había servido de "Platero al León de Graus", se muestra bien enterado de lo que el gran aragonés significó en tiempo, y acaba diciendo:

Preguntas si era un rebelde... pues nadie más rebelde que él, se rebeló contra todo y contra todos.

# La TRAGEDIA de PABLITO PICASSO

- SU PADRE LES ABANDONO DESPUES DEL DIVORCIO
- SIEMPRE SINTIO GRAN ADMIRACION POR SU ABUELO, AL QUE NO VEIA DESDE HACIA AÑOS

**E**l nieto de Pablo Picasso, Pablito, trató de quitarse la vida ingiriendo una botella de lejía. A pesar de que parece recuperarse, todavía no ha salido del peligro.

Según su madre, Amilienne Anaïs Lotte, y su hermana Marina de veintidós años, el muchacho tomó esa drástica medida ante la negativa de su padre para abrazar por última vez a su abuelo.

La historia de este muchacho cambió a raíz del divorcio de su padre. De niño visitaba con frecuencia a su abuelo, al que admiraba profundamente. Pero después del divorcio de sus padres, durante los años cincuenta, las visitas se hicieron menos frecuentes, y, finalmente, cuando el pintor contrajo matrimonio con Jacqueline, cesaron drásticamente.

El muchacho, su madre y su hermana, han sufrido una vida de necesidades durante varios años. El padre del muchacho, hijo mayor y único legítimo del pintor, abandonó a su esposa y a sus hijos desde el divorcio.

## FAMILIA

Según Marina, Paul Picasso se encontró con su hijo por última vez el martes y volvió a negarle el permiso de visitar al abuelo en Notre Dame de Vie. Al parecer, Paul aseguró a su hijo "que no había la menor posibilidad para ninguno de ellos de obtener parte de la herencia, y que, en cualquier caso, hacían falta muchos hombres en las calles para vaciar los cubos de basura".

Parece que tanto el nieto legal de Picasso, como sus otros dos hijos naturales han sido ignorados por el hijo legítimo, Paul, y por la esposa del pintor, Jacqueline. De hecho, todos los íntimos del pintor, a excepción de su hijo y de Jacqueline, no han obtenido permiso para rendir su último homenaje a Picasso.



Lo cierto es que mientras el cuerpo sin vida de Pablo Picasso descansa en el Castillo de Vauvenargue, su nieto Pablito se debate, entre la vida y la muerte en un hospital de Antibes.

J. P. THE VENIN (Europa Press).

# Un alcalde para una caótica ciudad

(Viene de la página 13)

millones de neoyorquinos. "Nueva York está saturada, y la gente y las empresas se marchan. Si no triunfo, todo se acabó".

A Rockefeller no le preocupa Biaggi. "Crec que en la campaña hay personas que dividirán a los neoyorquinos y que perjudicarán a la ciudad", ha dicho.

## CONNALLY POR LA PRESIDENCIA

Ultimamente se ha rumoreado por Washington que John Connally dejará el partido demócrata y pasará al republicano para presentar su candidatura presidencial en 1975. Se dice también que Nixon preferiría a Connally antes que a Agnew.

Según cuentan, Connally sería el mejor republicano para oponerse a Ted Kennedy. La admiración de Nixon por Connally viene de antiguo.

Pero si Connally apunta a la Casa Blanca desde el lado republicano, puede que no tenga un camino de rosas. Debe contar con varios handicaps. Uno de ellos es su acento tejanero, y ya hubo uno recientemente con ese acento, Lyndon Johnson.

Tampoco va a serle fácil a Connally mostrarse como republicano. El columnista Richard Wilson

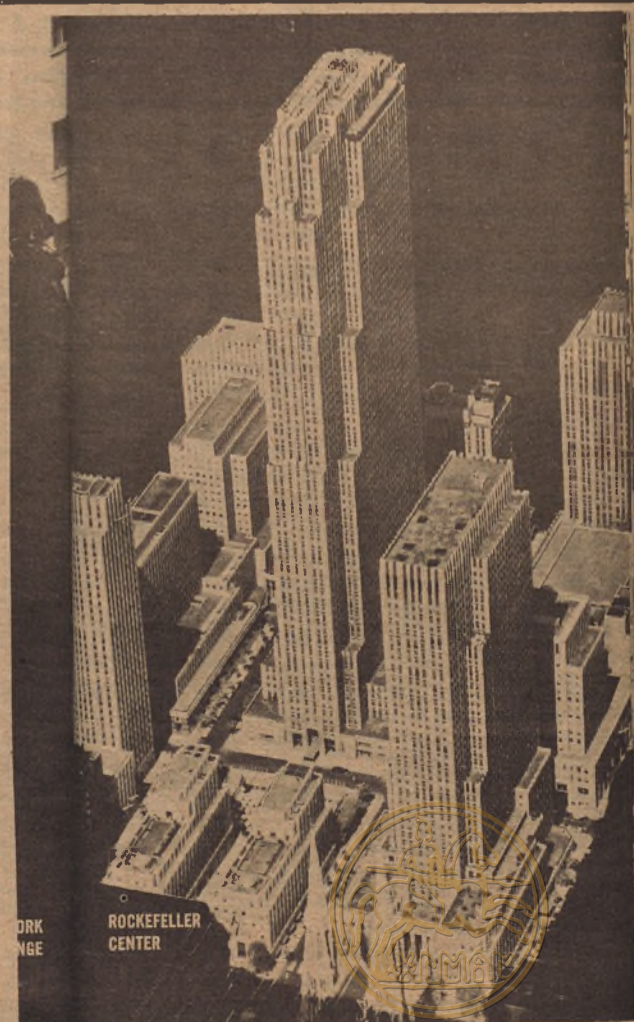
recuerda que nunca ha sido elegido para ese partido. Además, si Connally se convierte en un candidato con respaldo, no puede eludir, de todas formas, las muchas primarias que existen, donde Agnew se ha batido repetidas veces.

Hay quien sugiere que Connally debería presentarse candidato republicano a gobernador de Tejas, pero no se sabe si los demócratas del estado se lo perdonarían. En caso negativo, Nixon no serviría de mucha ayuda.

Otra cuestión es la reacción del público ante un antiguo demócrata presentándose candidato presidencial por los republicanos. Así se recuerda una de Eisenhower, quien pensó presentarse candidato demócrata antes de decidirse por el partido republicano. Pero Eisenhower ya era héroe nacional, y posiblemente habría ganado en cualquier partido.

Sin embargo, durante los últimos diez años ha habido tal manejada en la política norteamericana que pueden esperarse cosas nuevas. Las afiliaciones a los partidos no son tan fuertes como antes. Los votantes independientes han aumentado. Si Connally no se convierte en un candidato de primera fila, se habrá perdido una dinámica personalidad política.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE)





# MOTOR

## expres

SERVICIO DE "MOTOR-PRES", EN EXCLUSIVA PARA "ARAGON/express"

NO CONVIENE REALIZAR LOS VIAJES EN UN TIRON

## Vencer la fatiga en viajes largos

COMIDA ADECUADA, FACTOR CLAVE



**C**ON el buen tiempo llega la época de las excursiones de fin de semana en automóvil. El deseo de aprovechar al máximo el escaso tiempo disponible puede llevar a conducir un número excesivo de horas. Entonces es cuando hace su aparición la fatiga, uno de los mayores enemigos del conductor.

La fatiga no sólo es una de las principales causas de accidente, sino también es un factor que impide disfrutar normalmente de la conducción del automóvil, por el ansia de llegar cuanto antes a nuestro punto de destino.

¿Qué es lo que causa fatiga? Un número excesivo de horas al volante, una disputa familiar, un escape de monóxido de carbono, un asiento incómodo, la edad, los efectos visuales, la mala salud... Todos ellos, y otros similares, son factores que crean fatiga. Igualmente, las mujeres se cansan más durante la menstruación, por lo que es necesario vigilar especialmente el número de horas que permanecen al volante en estas circunstancias.

Diversas experiencias demuestran que, profesionalmente, los ejecutivos, los que ejercen profesiones liberales (abogados, médicos, etc.), los artistas y los clérigos, están más expuestos a la fatiga que quienes practican otro tipo de trabajo. Tal vez se deba a que un exceso de preocupaciones les impide relajarse adecuadamente con la conducción de un automóvil.

En cualquier caso, lo que resulta evidente es que no se debe emprender un largo viaje en coche después de un agotador día de trabajo. Tampoco se debe salir, a menos que resulte necesario, durante la noche (entre las doce y las cuatro de la madrugada), ya que son horas en las que el cuerpo se encuentra habituado al descanso, sin que una buena siesta sea suficiente para recuperar este sueño.

La clave para evitar la fatiga reside en realizar frecuentes paradas para tomar café, refrescos, o simplemente, para "estirar las piernas", especialmente si el viaje es largo. Tampoco se debe hacer más de 400 kilómetros diarios, aunque algunos conductores de nervios especialmente templados hacen 800 diarios, duermen poco y se quedan tan frescos... Esos son una excepción.

El mayor índice de fatiga, en estos casos en los que el conductor se fuerza a sí mismo, reside en los momentos próximos a la llegada al punto de destino, cuando se ha hecho un viaje sin apenas paradas, con un sueño y con una comida inadecuada. En efecto, el factor comida es importante para un viaje feliz. Se debe evitar las comidas excesivamente abundantes (que hacen que el conductor se adormezca) y los hidratos de carbono. "Un régimen "a base de carne, pescado y huevos, es el ideal. Si no es Vd. capaz de concentrarse en la conducción, es posible que tenga un nivel bajo de azúcar en la sangre. Sin embargo, un exceso de dulces, especialmente cuando éstos son suministrados a los niños, produce un riesgo de mareo en el automóvil.

Así pues, la regulación de las comidas, junto a las paradas periódicas, son los mejores métodos para una conducción sin cansancio.

EL SEAT 850, EN CABEZA

## El «Hit parade» automovilístico

LISTA DE LOS DIEZ MAGNIFICOS DEL AUTOMOVILISMO NACIONAL

**L**OS coches españoles más vendidos siguen siendo más o menos los mismos de siempre; pero es interesante observar las diferencias que se producen de un año a otro. De 1971 a 1972, por ejemplo, ha habido saltos, apariciones y ocurrencias espectaculares.

En primer lugar continúa el Seat 850-D, con 78.358 unidades matriculadas de la Península y Baleares. Ha tenido un descenso respecto a la cifra del año anterior. Hay que recordar que dejaron de fabricarse el Sport Coupé 850 y el Spider 850. También han debido resultar afectadas las ventas del 850 Special por las del 127, pero aún así y todo, esta gama mantiene el primer puesto. Argumento a su favor son las cinco versiones en que se produce, con dos y cuatro puertas.

En segundo lugar se afianza el 124-D, con 61.176 unidades, que han crecido en más de un tercio (desde las 45.237 matriculaciones del año anterior). Recientemente, del 124-D ha salido la unidad que hace el cuarto de millón de las fabricadas, cota a la que sólo han llegado hasta ahora el "600" y el "850".

En tercer puesto se coloca otro Seat, el 1430, con 41.863 ventas en el 72. La cifra y el puesto tienen mérito, porque se trata de un modelo en lo alto de la gama, no sólo de Seat, sino de todos los fabricantes nacionales. Colocarse el tercero un coche como el 1430, con un precio ya respetable es toda una prueba de su "popularidad", acentuada sobre la del año anterior.

En cuarto lugar viene el inevitable 600, sin la fuerza de otras veces, acusando ya el peso de los años... o de la "púrpura" de su real dominio en otros tiempos.

El quinto de la serie vuelve a ser otro Seat, el fulgurante 127. Le bastaron 6 meses para encaramarse, para ocupar este puesto. Es de suponer que en 1973, con 12 meses completos, se ponga quizá en primera posición absoluta. Mayor éxito para el "Coche del Año" no se puede pensar.



Días atrás, en el Salón del Automóvil de Barcelona, se proclamó solemnemente al Seat 127, "Coche del año". El acto fue presentado por el director de la Agencia Motor Press y del semanario "Autopista", don Enrique Hernández

El sexto, un "valor seguro", el R-8. Es el primer Renault, en ventas. Sin embargo el R-8, está amertizado de muerte por dos hermanos: el R-6 que le pisaba ya los talones el año pasado y el R-5 que también pisa fuerte, aunque no entre aún en la lista de los 10 más vendidos. El R-8 ha sido para Renault lo que el 600 para Seat; la base de todo el andamiaje industrial y comercial. Ya los dos veteranos en declive, todavía darán bastante guerra.

El séptimo, el R-6. Puede heredar un buen cupo de años el prestigio bien ganado del R-8 y recoger el papel de "pivot" de la marca vallsolletana. Su más directo rival puede ser el 127 o puede ser el R-5, o los dos, pero lo que es indudable es que el R-6 ha pegado un buen salto hasta las 30.000 unidades año y que de allí no va a haber quien lo desbanque.

El octavo lugar es para el R-12S, un modelo de prestigio y que está pegando bien en el mercado, inquietando el dominio que en su cilindrada ofrece el 124. El hecho de que Seat haya lanzado el 124 LS debe entenderse como un claro deseo de no dejar que le arrebatan el liderazgo en los 1.200 c.c. En 1972 el R-12 S vendió 25.082

coches, cifra que para un coche de su precio no está nada mal.

El noveno puesto el R-4 S, que se mantiene con dificultad en la Zona de las 15.000 unidades, máxima ahora que le ha salido un hermanito respondón, el R-5, al que se debe estar pasando una buena parte de la demanda del R-4.

Finalmente, el décimo lugar, lo ocupa el único Simca de la lista, el 1.200 GLE, con 10.726 unidades vendidas y afianzándose poco a poco pero con aplomo. Constituye la mejor baza de la fábrica de Villaverde, no sólo en el mercado interior, sino de cara a la exportación. Las perspectivas son de que continúe en la lista de los diez mejores.

LOS COCHES ESPAÑOLES MAS VENDIDOS EN 1972

- 1.- Seat 850-D ..... 78.358
- 2.- Seat 124-D ..... 61.176
- 3.- Seat 1430 ..... 41.863
- 4.- Seat 600-E ..... 36.115
- 5.- Seat 127 ..... 33.334
- 6.- R-8 ..... 31.954
- 7.- R-6 ..... 30.075
- 8.- R-12 S ..... 25.082
- 9.- R-4 S ..... 14.515
- 10.- Simca 1.200 GLE. 10.726

MEDIOS FORMATIVOS

## De la publicidad a la información

*Elegir coche representa para los españoles una decisión importante. Pocos privilegiados pueden permitirse el lujo de no acertar en la compra de un instrumento de trabajo y movilidad cuyo precio alcanza cifras respetables. Incluso en la era del "Biscuter" o del "600" había que realizar sacrificios para llegar a la posesión de las cuatro ruedas que vienen constituyendo algo íntimamente unido a la existencia del hombre y de su familia. Actualmente, con los nuevos modelos, incluso teniendo en cuenta el crecimiento del nivel de vida, ocurre lo mismo. El coche está supergravado y los billetes o las letras se amontonan de forma impresionante.*

*El antiguo concepto de ostentación va sustituido a paso de gigante por los de utilidad, comodidad belleza y seguridad. Por contraposición a los antiguos tiempos disponemos de una gama lo suficientemente amplia como para poder darle vueltas a la cabeza a la hora de decidir por una u otra marca, por éste o el otro modelo, por tal o cual potencia. Los compradores corrientes y molientes, el español medio, necesita guiarse por lo que le dice las revistas, los periódicos, la radio y la televisión acerca de los coches en el mercado. Son ya bastantes los escritores especializados que se ocupan de desbrozarle el camino, mediante el estudio de cualidades características, precios de venta, de consumo, de mantenimiento en general, etc.*

*Lo recomendable a cualquiera es que se deje guiar por los estudios técnicos de un modelo nuevo, antes*

*que por los slogans publicitarios o los bonitos spots de la televisión y las pantallas de cine. La publicidad es buena y conveniente. Sería absurdo hablar mal de ella. Todo producto vendible necesita anunciarse al gran público. No son solamente los lectores de revistas especializadas o de las páginas de automóviles de los periódicos, los clientes de las marcas. Hay que atraer compradores, machacar conceptos, insistir. Eso lo saben muy bien los especialistas de publicidad. Lo que ocurre es que lo informativo tiene preferencia en el orden jerárquico de las cosas.*

*Si los medios informativos, confundiendo la misión divulgadora y la publicitaria, se niegan a difundir aspectos objetivos de los temas referentes al automóvil, están causando un mal público. Algunos incluso creen que no es publicitario hablar de marchas y competiciones extranjeras, mientras rechazan informaciones deportivas, técnicas o meramente formativas referentes al automóvil nacional. Este criterio lo ha seguido en ocasiones la Televisión según denuncia oportuna de alguna revista especializada. No parece un gran acierto, en orden al servicio informático-divulgador que debe realizar un medio de tanta importancia. De todas formas, el cliente primerizo o el automovilista veterano ya saben a qué atenerse y buscan en fuentes más explícitas (especializadas o no) la instrucción necesaria acerca de algo que forma parte de su entorno económico y vital: el automóvil.*



# CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

EN CONMEMORACION DEL DIA NACIONAL DEL LIBRO  
**OBSEQUIA CON UN LIBRO**

A TODOS LOS CLIENTES QUE REALICEN IMPOSICIONES LOS DIAS 23-24-25 de Abril,  
en cualquiera de sus oficinas.

## LIBROS PARA TODOS!

**LAS CAPITALAS DE EUROPA**

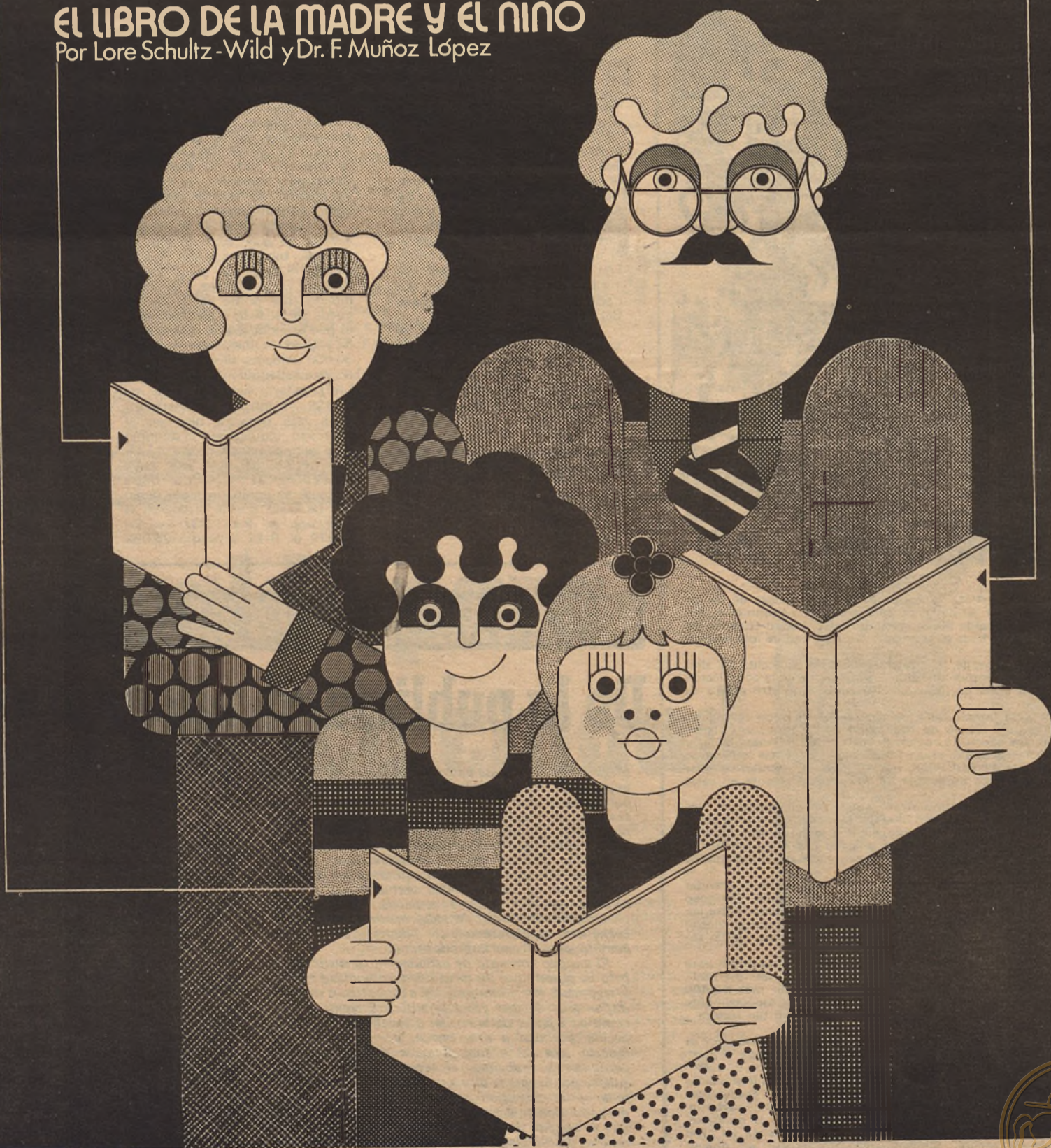
Roland Gööck

**EL LIBRO DE LA MADRE Y EL NIÑO**

Por Lore Schultz-Wild y Dr. F. Muñoz López

**ODESSA**

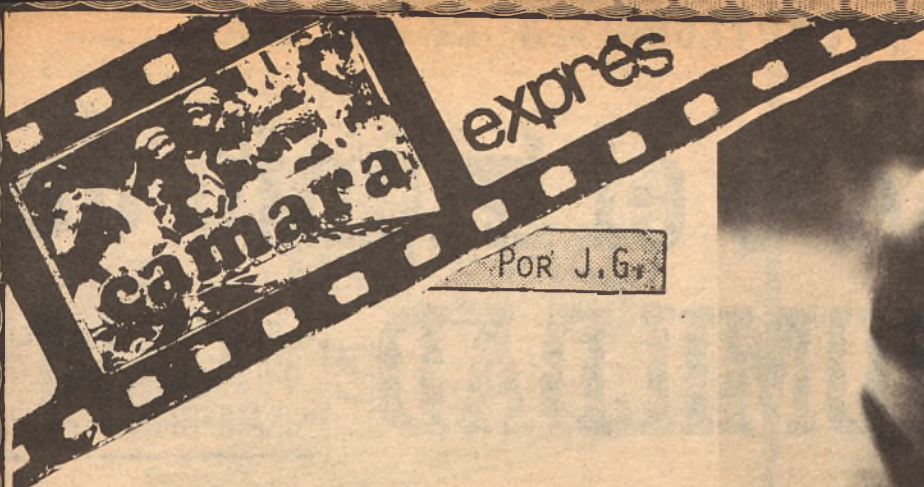
Frederick Forsyth (autor de Chacal.)



**IMPOSICIONES DESDE 1.000 PTS., APERTURA DE NUEVAS CUENTAS DESDE 5.000 PTS.**

INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ARAGONOSES

Diputación de Huesca



## Fernando Rey y el encanto de Luis Buñuel



**D**ISCRETO o no, Luis Buñuel nuestro reciente "oscar" es un personaje de especial encanto intelectual que refleja en su ya muy amplia obra cinematográfica. Uno de sus actores predilectos, Fernando Rey, se ha referido a él hace pocos días en unas amplias declaraciones periodísticas:

—Asistir en San Remo al estreno de "El discreto encanto de la burguesía", rodeado de público, me produjo verdadero terror. Pero no tuve más remedio que aceptar. Me produjo una impresión increíble. No había visto aún la película, como espectador. Cuando la estaba haciendo no me daba cuenta de lo que se creaba alrededor de nuestros personajes. El mundo de Buñuel es fantástico. Al terminar de ver la película salí verdaderamente acongojado y con unas sensaciones muy extrañas. Fíjate hoy hace cuarenta y ocho horas que he visto la película y todavía estoy impresionado. A Buñuel cada vez que lo descubro me lo explico menos. Cuando estábamos trabajando creía que hacíamos todos exactamente lo que él quería pero nunca me imaginé el resultado final de todo aquello. La película es sobrecogedora y al propio tiempo muy graciosa. En algunas escenas me reía tanto que hasta me cayeron las lágrimas. La impresión final es increíble. No estoy de acuerdo con los que dicen que este es un Buñuel más dulce, menos agresivo. Es una agresividad distinta; yo diría que es una agresividad más fuerte que la que ha utilizado en anteriores películas. Estoy muy impresionado y sorprendido.

—Suponiendo que el "Oscar" fuera la síntesis de todos los premios, acepto que a Buñuel se lo hubieran dado por esta película. Después de haber visto "El discreto encanto de la burguesía", sinceramente el filme se merece el "Oscar" y todos los premios existentes. Cuando se trabaja con Buñuel ni siquiera uno se da cuenta del ambiente que le rodea. Después, cuando se ve la película, es cuando se descubre que en tal escena había una mesa, un florero, un cuadro, etc. La magia de Buñuel hace que no se tenga conciencia de las cosas que están alrededor.

—La verdad es que a mí me hace mucha gracia el camino internacional que está siguiendo mi carrera artística. Es graciosísimo que uno intervenga en una película a la que le dan un Oscar. Hay actores españoles sensacionales que están teniendo la suerte que se merecen, pero trabajar a las órdenes de Buñuel es sensacional. "Viridiana" me ha llevado al cine internacional. Hay actores suecos muy buenos, pero si no caen en las manos de Ingmar Bergman es muy difícil que les conozcan en otros países. Es un ejemplo de lo que me ha sucedido a mí con Buñuel.

## Moda para el buen tiempo

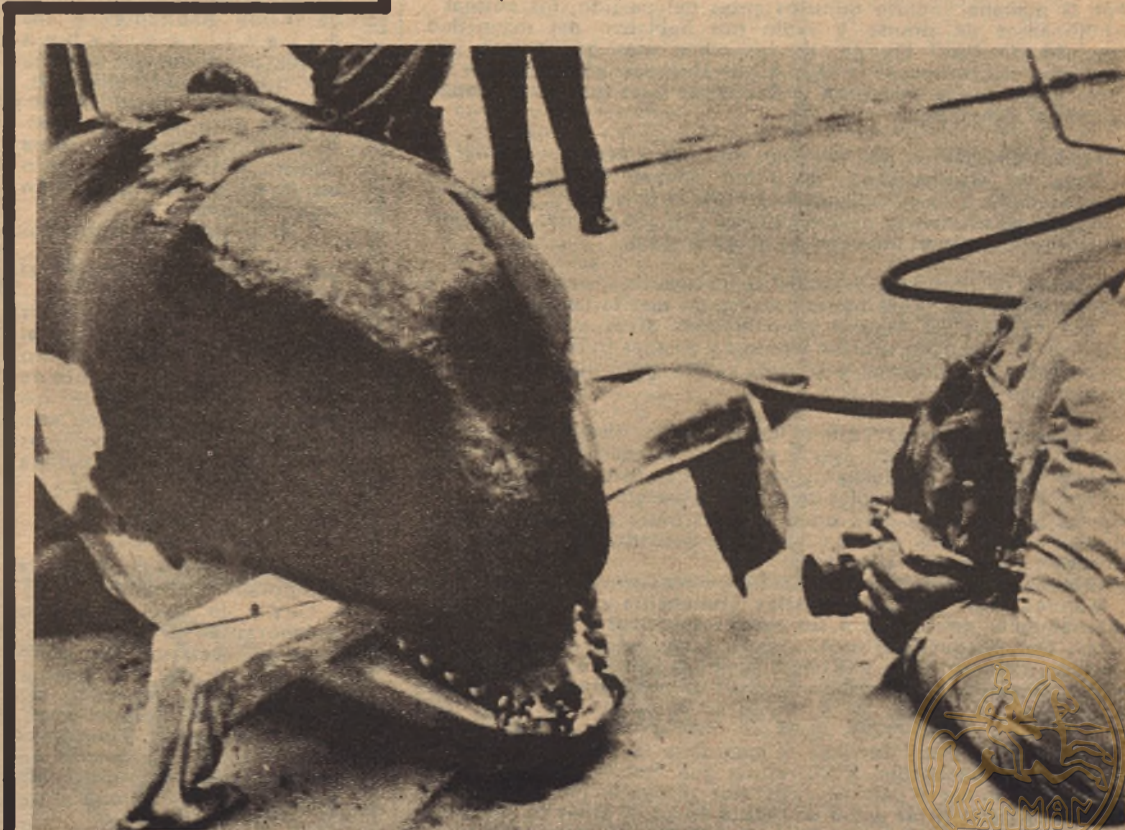


**H**ACE ya bastantes días que nos llegó la fotografía de la izquierda. Pero no la publicamos por problemas de espacio y porque el tiempo aún no era lo suficiente bueno como para que esta joven luciera su ligero y risueño modelo por las calles. En Zaragoza, por lo menos, a un día magnífico de sol le seguían cuatro de frío cierzo. A punto de entrar en mayo la temperatura se va haciendo cada vez más estable y agradable y hoy damos rienda suelta a este alegre, aunque recatado, modelito primaveral.

## Rudimentaria cirugía para una ballena

**Q**UEDAN ya muy pocas ballenas en el mundo. Es una especie en vías de extinción, hecho que tratan de evitar los organismos especializados. En los acuarios se reproducen y se crían las nuevas generaciones de cetáceos. El alevín de la fotografía no nos recuerda en nada a las típicas ballenas con surtidor de las películas espectaculares

o las narraciones infantiles. La pobre ballena del acuario de Seattle tenía problemas dentales y la tuvieron que sacar del agua para que el dentista del establecimiento le sacara una muela. Las ayudas quirúrgicas no pudieron ser más elementales. Con un simple palo de madera se le mantuvo abierta la boca para poder realizar la operación.



# PAESA o el triunfo de la HUMILDAD

"EL ANDORRA TIENE UNA CATEGORIA GRANDISIMA"



**E**L Andorra está logrando sus objetivos de principio de temporada. Su meta era salvar el descenso de categoría. Ahora con un positivo en su cuenta particular y unos partidos relativamente sencillos, parece que va a lograr eludir hasta la incómoda promoción.

Hemos ido hasta Miralbuena, para tratar de charlar con el hombre que en tarea callada y sencilla está logrando tan buenos resultados para el club andorrano. Paesa es el encargado de dirigir la muchachada blanca un domingo tras otro. Un entrenador de trabajo abnegado sin triunfalismos, en sus palabras y con visión certera de cara al futuro. Un muchacho forjado en las

mismas filas del equipo turoense.

Estamos en el vestuario antes de la iniciación del entrenamiento. Los jugadores van llegando poco a poco, con la satisfacción de los triunfos en sus semblantes. Nos acomodamos lo mejor que podemos. La tarde es primaveral y se está bien en esta estancia que huele a alcohol y linimento.

## EL EQUIPO

¿Satisfecho de la campaña del equipo?

—Sí. Las cosas están marchando bastante bien.

—Cuando empezó la temporada, ¿esperabas esto?

—Si te voy a decir la verdad, sí. Creo que hasta deberíamos ir mejor clasificados. Estamos en una zona baja para la puntuación

que hemos llevado a lo largo de la liga. Y no es una casualidad, porque es la labor de toda la temporada. Ahora empieza a dar sus frutos.

—¿Cuál es el secreto del Andorra?

Creo que es la juventud. Los muchachos tienen corazón y todos los domingos salen a darlo todo. A esto hay que añadir que el equipo corre y su técnica no es desdeñable.

—¿Qué es lo más fuerte del equipo?

El sistema que se emplea. Es una táctica defensiva que está respondiendo a la perfección. Destaca más el bloque defensivo que el atacante pero estos luchan de manera constante, tratando de buscar la ocasión de gol.

—¿Eres un entrenador defensivo?

No. Lo que pasa es que hay que trabajar con vistas a una clasificación tranquila. Tú sabes que los equipos aragoneses están todos en zona peligrosa, entonces tenemos que amoldarnos a las circunstancias. Pero también me gustan los goles, porque es lo más bonito del fútbol.

—¿Ya no hay peligro de cara a la promoción?

—Peligro sí, pero hemos dado un paso de gigantes, claro que todavía no se puede afirmar nada.

—¿Cuáles han sido los mayores inconvenientes que has encontrado en el equipo?

—Inconvenientes muy pocos. Alguna tontada con algún jugador pero poco más. Si alguna vez me equivoco y veo que el jugador tiene razón, le pido perdón y en paz.

—¿Cómo has visto la tercera división?

Más floja que en años anteriores, pero aún así y todo hay que reunir unas cualidades extraordinarias para jugar en esta categoría. Todavía existe muchísima diferencia con la Preferente.

—¿El Andorra es un club cacique?

—No. El Andorra tiene una categoría grandísima desde todos los puntos de vista. Es difícil mantener un equipo en tercera división en un pueblo de 7.000 habitantes y los directivos saben perfectamente lo que se tiene que hacer. Quizás con el R. Zaragoza las relaciones sean tirantes, pero no lo sé por qué. A lo mejor tiene la culpa nuestra independencia, pero eso no quiere decir que sea un club "cacique".

A los jugadores cotizados del equipo, ¿les cerrarán el paso?

—Eso no lo puedo decir yo. Por mí ojalá se fuesen al mejor equipo de España, pero mirándolo desde un punto de vista egoísta ojalá no transpasen a nadie. Con esta misma plantilla podíamos culminar una temporada fenomenal.

## EL ENTRENADOR

—¿Paesa, piensa continuar la temporada que viene?

—Yo lo que pienso es colaborar en el Andorra. Si creen necesario que debo continuar de entrenador seguiré, si no volveré a ser secretario técnico del club, con captación hacia jugadores que van destacando en categorías inferiores. Me gusta dar oportunidad a los jóvenes.

—Pero Paesa no tiene el carnet nacional.

—Esto no sería problema, pues puede continuar el mismo entrenador en el equipo. Lo que no puede hacer es cambiar de club.

—¿No tienes pensado sacarlo?

—Lo tengo en mi mente pero es problemático. Yo soy ebanista y vivo de mi trabajo. No soy un entrenador profesional, por eso me quitaría mucho tiempo el curso nacional.

—¿No es un problema entrenar en este campo?

—Indudablemente que lo es. Las condiciones que reúne no son las mejores y además

pisamos Andorra cada quince días. Esto es un perjuicio notable.

—¿Cómo se prepara el Andorra?

—Entrenamos cuatro días a la semana, pues en tercera división creo que hay que estar tan bien preparado como en categorías superiores. La base del entrenamiento es la preparación física, pero solemos hacerlo muy variado.

Este es Paesa, 35 años a cuestas y 13 de ellos dedicados al Andorra. Un hermoso ejemplo de sencillez.

Carlos ROJO.

## TRACAS Y PETARDOS

### PRIMERAS DETONACIONES

Así se empezó en Castellón de la Plana la tarde futbolera: con traca, que ensordecía con sus tremendas explosiones, música, himnos deportivos y canciones en honor al equipo de Muller. Los "petardos" se esperaba que fuesen los jugadores del Real Zaragoza, y en esta ocasión no fueron los zaragocistas los "petardos".

### UNA EXPLOSION

El público explotó cuando a los 13 minutos de juego, el árbitro andaluz señor Medina Díaz, sacó al capitán del Castellón la tarjeta blanca, por protestar sus decisiones. Aquello fué decisivo. El público explotó en improperios y el árbitro siguió inmutable su buen arbitraje. También enmudeció Cela. Y fué más "celoso" en su labor de capitán.

### "PETARDOS DE PEGA"

El jugador Clares está siendo observado por algunos clubs de "campanillas". Le habrán visto cómo se mete con los contrarios en casa. Les insulta y les pega si le dejan los árbitros. Amenaza a los jugadores de los otros equipos. Y, por lo visto, todas esas "lindezas", son "pegas" para que los clubs que han pensado en su fichaje lo realicen.

Suenan esas actitudes como ruidos, ruidos y nada más. Como los hacen los "petardos de pega".

### NO ERAN FUEGOS DE ARTIFICIO

Por todas partes que en Castellón conocían nuestro lugar de nacimiento, y residencia, nos daban el mismo encargo:

—Recuerdos para Amiguet.

—Un abrazo para Amiguet.

—Aquí no olvidamos a Amiguet.

Ese buen compañero en las tareas informativas tiene amigos de verdad en su tierra natal. No le olvidan. Y cumpliendo los muchos encargos, le decimos casi en el argot de su tierra.

—Querido Amiguet, en nombre de Castellón los afectos y recuerdos que pudimos comprobar que no eran "fuegos" de artificio.

### SOLO POLVORA

No pudieron los jugadores de Muller disparar a gusto. Había quienes les sujetaban el gatillo, o les quitaban el proyectil. Tiro de Clares, flojo. Fallo de Planelles. Pérdida de balón de Félix. Disparo alto de Toñín. Pelota mal dirigida de Del Bosque. Otro fallo de Cayuela. Ferrer tira mal. Fácil parada del flojo tiro de Ferrer.

Nada, nada ¡Pólvora sola!

### FULMINANTE

Cuando faltaban escasos segundos para terminar el partido, Miguel Planas, jugador aragonés en las filas del Castellón decía:

—Bien planteado el partido por el Real Zaragoza. Al Zaragoza le han salido bien las cosas. El Castellón no ha tenido su tarde, por el marcaje tan férreo a que han sometido a sus jugadores. Victoria zaragocista.

Le dijimos, cuando el balón caía encima del área del Zaragoza:

—Espera que no ha terminado aún esto.

Y el balón que llegó a la red del Zaragoza. Y se concedió como válido, a pesar de los empujones. La explosión en los graderíos fué delirante. Hubo espectador que cayó al suelo desvanecido. Emoción en "Castalia". Un gol fulminante.

### PASARON LOS MALOS HUMOS

¡Pim, pam, pum! Despejes, disparos, contraataques zaragocistas. Gol de Galdós. Vino el empate y ¡la locura! Tranquilidad. Pasaron los malos humos de las primeras explosiones. Después, un paseo al Santuario de la Virgen de Lidón. Paz, tranquilidad. Locura por un empate en propio campo de los del Castellón. Y sonrisa en el presidente del Real Zaragoza, señor Zalba. Y de todos los que vieron el partido. Se había sufrido tanto... Bien por el Zaragoza. Ya no hay olor a pólvora quemada. También por nuestros lares han pasado los malos humos. Ese es el Zaragoza que queremos ver. Entero. Con valor y con ilusión. Así, hasta en "Castalia" se empató.

A.M.

## LOS COMENTARIOS del MARTES

**R**EGRESAMOS de Castellón con un punto más y una cámara fotográfica menos, ya que la nuestra quedó extraviada por culpa de las prisas post-partido en las instalaciones de "Castalia". Todavía mantenemos la esperanza de recuperarla, pero...

Si añadimos que el delegado de campo castellonense nos prohibió continuar sobre el verde tapiz sacando fotografías, por manifestar que no había derecho a que Babiloni entrase a Rico de manera alevosa, comprenderán fácilmente que la tarde se nos puso de un agríndice subido que espantaba. Bien, pero mal, y ustedes ya me entienden.

Por la mañana, incluso minutos antes del partido, los colegas castellonenses de prensa y radio nos hablaban del magnífico momento de "su" equipo, de los cinco ases que tienen por delanteros, del torneo de la UEFA que ellos van a disputar, de los cuatro goles que le marcaron al Barcelona y de los que pensaban marcarle al Zaragoza...

Incluso nos dijeron que llegarían este año a disputar la final de la Copa del Generalísimo, tal como estaban de fuertes y de "moralizados". Y es que cuando la euforia se desborda... Cuentan y no acaban de sus nuevos internacionales y de sus grandes proyectos de futuro, sin reservas mentales de ninguna clase.

Algunos de nosotros, probrecitos de nosotros, nos atrevimos a insinuar que el Zaragoza había conseguido meritorias igualadas en los dos campos de Madrid y en algunos otros más, pero sólo recibimos en respuesta sonrisas irónicas y veladas frases de consuelo anti-partido. Se masticaba la goleada casera, pero llegó el tío Paco con la rebaja y...

Y el amigo "Carriega", que se las sabe todas, dispuso los amarres adecuados para los cinco ases y los amarres adecuados para unos volantes con ganas de planear, y ya nos tienen ustedes contando los minutos y descontando goles de la serie albinegra. Cero a cero en la primera parte, cero a cero en la segunda parte y uno a uno en el minuto extra, para que se vayan acelerando los infartos de miocardio y etcéteras. ¡Qué trago! ...

Molinos, Ruiz Igartua, González, Duñabeitia y Royo, borraron materialmente del campo a sus pares respectivos, Félix, Planelles, Clarés, Del Bosque y Tonín. Lacruz "apechugó" con el volante goleador Cayuela; Rico y Violeta jugaron a su aire, mientras que Nieves, Ocampos y Leirós terminaban de apabullar a los diablos albinegros.

Pero resulta que "Carriega se guardaba la mejor carta en la manga de su chaquetilla. Y así resulta que "soltó" a Galdós casi a punto de terminar el partido, Javier nos obsequió con tres o cuatro chicuelinas de la firma y con un golazo de los de antes de la guerra. Cabezazo en plancha y a encarecer la tila. Este fue el mejor cohete de la traca.

Enrique PEYRONA

# CINCO VILLAS expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION  
Olivido, núm. 7 - Teléfono 799  
Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

## Nuestra Semana Santa

Tras haber participado en los misterios de la Pasión y Muerte de Cristo, con una Semana Santa apretadísima de actos penitenciales y diarios desfiles procesionales, hemos llegado a la cumbre del año litúrgico entonando el aleluya jubiloso de la Pascua de Resurrección. Atrás han quedado ya las vistosas y no menos piadosas procesiones que despertaron en los fieles ejeanos un profundo sentimiento de fervor a su paso por las calles de la villa, mientras el silencio de las noches ejeanas, unas veces suaves y otras frías y desapacibles, era el coro por el clamor de las trompetas y el retumbar de los tambores de las escuadras de las distintas cofradías. En este aspecto, alcanzó un relieve de especial singularidad el desfile procesional del Santo Entierro, en que participaron todas las cofradías con unos mil hermanos cofrades con un buen número de espléndidos pasos, que el fervor y la piedad de los hijos de Ejea han ido donando y sumando, a través de los años, hasta componer el rico escervo monumental que hoy atesora la Iglesia ejeana, para una mayor brillantez y esplendor en la celebración de su Semana Santa, que ya alcanza resonancias nacionales a juzgar por los numerosos visitantes que se desplazan a la "Villa Imperial", para presenciar y participar en todos sus actos internos y externos de culto al Redentor.

La Semana Santa de Ejea de los Caballeros se vive, por quienes la sienten de verdad, con auténtica unción y reverencia a los hechos históricos-divinos que se conmemoran. Y en su celebración participan con intenso fervor casi todos los ejeanos, al frente de los cuales siempre asiste una representación de la Autoridad Municipal y Gubernativa. Así lo vimos en los actos de culto público, tanto dentro como fuera de los templos. Pero sobre todo, en la procesión del Santo Entierro, que iba precedida por una brigada de nuestra Policía Municipal y escoltada el paso de la Santa Cama, por fuerzas de la Guardia Civil con vistosos uniformes y sus armas a la funeralia; también el Clero Parroquial, tras los cincuenta niños cantores de la Escolanía de Nuestra Señora de la Oliva y presidido por el cura párroco, don Vicente del Vall Meléndez; el Ayuntamiento en cuerpo de comunidad y en la presidencia el alcalde de la villa, don Luis Sesé Ceresuela; el juez comarcal, don Jesús Villasana Mateo y el capitán de la Guardia Civil, don Magín Lazaro Arcal, en uniforme de gran gala. Cerraba este desfile procesional, que fue presenciado por millares de personas visitantes y ejeanos, un escuadrón de la Policía Municipal al mando del sargento, don José Ciudad Villa.

La noche era fría, pero allí estuvo el pueblo de Dios sensibilizado con su tragedia, espléndidamente conmemorada en la villa de Ejea de los Caballeros.

## INAUGURACION Y BENDICION DE ELECTRODOMESTICOS "ELOY MARTIN"



Días pasados, Electrodomésticos "Eloy Martín", firma comercial de reconocido prestigio comarcal, inauguró sus nuevas instalaciones del sector Herrerías de Ejea de los Caballeros. En la ceremonia de bendición ofició el señor cura párroco de la villa, don Vicente del Vall Meléndez, quien, tras leer las preces de ritual, pronunció una breve plática para alentar en su trabajo al dueño del establecimiento, así como para expresarle su alegría por la clara demostración de que su negocio marcha viento en popa como se desprende de la importante reforma efectuada dentro del local inaugurado. Contestó al sacerdote el dueño del nuevo comercio, don Eloy Martín Alvarez, quien en breves y sencillos términos de gratitud, vino a decir a los reunidos que estaba tan contento por las nuevas instalaciones como por tenerlos a todos en el momento de inaugurarlas.

Junto a los familiares, amigos e invitados de Electrodomésticos "Eloy Martín", a quienes les hizo los honores, con un lunch, doña María Rosa Sierra de Martín, esposa del titular de la firma comercial, estuvieron presentes: don Adrián Brusao y don Joaquín Brusao, director gerente y jefe de ventas, respectivamente, de la casa "Brovi"; don Ignacio Vicandi, delegado de la firma "Fagor"; don Fernando Herrez y don Vicente Armario, delegado y jefe de ventas, respectivamente, de "Vanguard"; don Agustín Larraga, delegado de "Edesa" y el delegado de "Zanussi", señor Fatás, así como el jefe de zona de la misma casa, señor Moreno.

Al dar la noticia de tan importante inauguración, queremos expresar a Electrodomésticos "Eloy Martín" nuestra más cordial felicitación. ¡Enhorabuena!

# El personaje y su noticia

## PROXIMA VISITA OFICIAL DEL AYUNTAMIENTO DE EJEA A LA VILLA FRANCESA DE MARMANDE

Hablar de Marmande en Ejea de los Caballeros es algo así como hablar de unos hermanos nuestros separados por la distancia pero unidos entrañablemente por el afecto. Tiempo ha que comenzaron unos intercambios escolares, muy interesantes para los niños de ambas localidades, deseosos de iniciarse en los idiomas de Francia y de España. De aquellos intercambios, de positivos resultados, surgieron apretados lazos de amistad entre las familias de los niños estudiantes de este y del otro lado de la frontera francoespañola, y también se incrementaron los contactos, ya de sí cordiales, entre los Centros de Enseñanza de Marmande y Ejea de los Caballeros. Poco después nació lo más importante: una relación cordial y estrechísima entre las esferas políticas de la villa francesa y la nuestra. Una relación que esperamos culmine con la declaración oficial de Marmande y Ejea como villas hermanas. Pero esto lleva tiempo y habrá que esperar a que lo acuerden así los Ministerios de Gobernación francés y español, una vez finalizadas las gestiones pertinentes. Mientras tanto, siguen los intercambios culturales, artísticos, sociales y deportivos; y van adelante los políticos a través de los miembros componentes de los municipios marmandés y ejeano. Las repetidas invitaciones oficiales, por ambas corporaciones, se



Doña María del Pilar Marco-Luque de Gascon, primer teniente de alcalde de nuestro Ayuntamiento

aceptan mutuamente con cariño y se cubren con una celebración tan cálida como fraterna.

Hoy es noticia una nueva invitación oficial al Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, por parte del de Marmande. Así nos lo comunica doña María del Pilar Marco-Luque de Gascon primer teniente de alcalde de la Corporación ejeana. Doña María del Pilar, está muy atareada,

cuando, más tarde de servirnos la noticia a través del hilo telefónico, la visitamos en su casa. Sobre sus hombros, una gran "carga": sus actividades políticas, las propias de una esposa de médico, las hogareñas de una madre de cinco hijos, y las de una mujer atenta y solícita, con todo el mundo que a ella se acerca. Pero doña María del Pilar es fuerte y animosa y resuelve con diligencia y acierto cualquier problema que se le presenta, como buen abogado que es.

—Doña María del Pilar: ¿cuál es el motivo por el cual vuelve Marmande a invitar a nuestro Ayuntamiento?

—El de sus Fiestas Patronales en honor de Nuestra Señora de Marmande. Aquí hacemos exactamente lo mismo cuando son las nuestras de la Virgen de la Oliva. Y es nuestro deseo de seguir adelante con este tipo, tan cordial y afectivo, de contactos entre marmandeses y ejeanos. Pues no hay nada tan valioso como una buena amistad entre dos pueblos de distintas nacionalidades, sobre todo si están tan entrañablemente identificados como Marmande y Ejea.

—¿Nos puede adelantar cuando son las Fiestas de Marmande?

—Del 27 al 30 de este mes de abril.

—Además de su esposo y usted, ¿quiénes componen nuestra embajada viajera?

—Nuestro alcalde don Luis Sesé, y su esposa: los concejales, señores Ruiz Méndiz y Navarro Usán y sus esposas; nuestro secretario general, don Francisco Cuartero Huerta y esposa; el juez comarcal, don Jesús Villasana Mateo; el profesor de historia del Instituto "Reyes Católicos", don Octavio Sierra Sangüesa y el Grupo Folklórico de Bardena del Caudillo, con los jotos taustanos Angel Galé (padre) y Angel Galé (hijo).

—¿Se sabe ya el día de la partida hacia Francia?

—Sí, el día 27 viernes por la mañana. Aquel mismo día empiezan los actos a nosotros dedicados a partir de las ocho de la tarde. Será nuestra recepción por parte del Ayuntamiento de Marmande en el hotel "Los Mensajeros" de aquella villa.

—¿Puede seguir hablándonos del programa?

—Con mucho gusto. El sábado, día 28, a las diez y media de la mañana, inauguración de la Feria de Muestras por nuestro alcalde, doctor Sesé, que ha sido nombrado presidente de honor del Comité Ejecutivo de la Feria; cortará la cinta inaugural en presencia del Prefecto del Departamento de Lot-et-Garonne y demás autoridades civiles, eclesiásticas y militares; seguidamente visita oficial al recinto ferial, en el que figuran algunos stands con artesanía española y productos fabricados por la industria cincovillesa. Después, vino de honor y comida. Por la tarde, visita a Marmande y a las ocho de la tarde, cena-espectáculo, en los salones de la Feria. Al día siguiente, domingo 29, a las once de la mañana misa en la Iglesia de Nuestra Señora de Marmande; a las doce, acto en el Ayuntamiento en honor de la representación municipal de Ejea; a la una y media, comida oficial; a las tres y media de la tarde, Cabalgata Folklórica; a las nueve de la noche, cena en el hotel marmandés y a las diez de la noche, función hispanofrancesa, con el Grupo Folklórico de Bardena del Caudillo. Y el lunes, día 30, a las diez y media, visita a las realizaciones municipales; a la una y media, comida en el hotel "Los Mensajeros" y a las tres despedida oficial a nuestra representación y partida por nuestra parte hacia nuestro punto de partida.

Pues feliz viaje y mejor estancia en Marmande es cuanto deseamos a nuestra embajada, que sabrá dar, sin duda, el definitivo espaldarazo que necesitan las ya de por sí excelentes relaciones Marmande-Ejea de los Caballeros.

## TORNEO ABIERTO DE TENIS MASCULINO EN EJEA DE LOS CABALLEROS

Organizado por la Delegación Local de Educación Física y Deportes, con motivo de la inauguración oficial de la pista de tenis del Estadio Municipal de Deportes de Luchán, se ha organizado un torneo abierto de tenis masculino, cuyas jornadas primeras eliminatorias se disputarán del 28 de abril al dos de mayo, siendo las finales el sábado 5 y el domingo 6 de mayo.

Sobre tan interesante competición tenística hemos dialogado brevemente con el delegado local de la sección de tenis, dependiente de la Delegación Comarcal de Educación Física y Deportes, don Antonio Sahún Urbón, joven estudiante de Filosofía y Letras, a quien quizá tengamos que agradecer un día la promoción de tan bello deporte en Ejea de los Caballeros. Pues el joven Sahún, que nos asegura es un buen tenista y que apunta muy buenas cualidades para destacar dentro del mundo del tenis, aunque él se confiesa como un simple aficionado, está trabajando por introducir el deporte de la raqueta en la villa que le vio nacer.

—Los lectores de mi página quieren conocer detalles del torneo que se anuncia. ¿Puede ser, Antonio?

—Por supuesto que sí. El torneo se organiza en dos categorías: para mayores de 16 años, individual y dobles, y hasta los 15 años cumplidos individual.

—¿Habrá muchos trofeos?

—Sí, se concederán muchos y muy valiosos trofeos en cada categoría, para el campeón y subcampeón, en dobles e individuales.

—Las inscripciones, ¿cuándo, cómo y dónde?

—Las inscripciones se harán distintamente por parejas e individuales, debiéndose abonar en la categoría primera 40 pesetas por inscripción y en la categoría segunda 20 pesetas por cada inscripción. El plazo de inscripción finaliza el próximo día 26, debiéndose hacerse las mismas y el abono correspondiente en la Delegación de la Juventud, calle



El joven tenista ejeano Antonio Sahún, en uno de sus partidos en Zaragoza

Los Sitios, 4, de 7 a 9 de la tarde.

El sorteo para las diferentes eliminatorias, se hará el día 27, a las 8 de la tarde en la Delegación Local de la Juventud, pudiendo asistir al mismo quienes lo deseen.

—¿Algo más a destacar de este torneo?

—Únicamente que el 6 de mayo asistirá a las finales el presidente de la Federación Aragonesa de Tenis y después de las finales de la competición local, las mejores raquetas de Aragón intervendrán en dos partidos de exhibición.

—¿Puedes adelantarnos de quiénes se trata?

—En individuales, partido entre Jose María Mateo e Ignacio Pérez Lahoz. Y por parejas los norteamericanos Donald Lamarre y Frank Laverna contra los hermanos Irazzo (Juan-Antonio y Fernando).

Deseamos un gran éxito de participación y de público al torneo y tributemos un gran aplauso a su promotor, el joven Antonio Sahún Urbón.



# CAJA RURAL

AGRICULTOR, GANADERO: UTILIZA TU CAJA RURAL



## TARDE DE VIERNES SANTO

### ● DESFILO DENTRO DE GRAN FERVOR LA PROCESION DEL SANTO ENTIERRO



El Teatro Salesiano se apuntó un nuevo éxito con las representaciones del drama-sacro "La Pasión".

Por último, al atardecer, poco antes de las ocho, con veinte minutos de retraso, se dió orden de salida a la tradicional y grandiosa procesión del Santo Entierro. Lástima que la baja temperatura no acompañara pero, aún así, la animación fue espectacular.

Abría marcha una escuadra de batidores a caballo del arma de Artillería seguidos por los romanos hacheros, personajes del A.T., grupo de sibilas, Apóstoles, hebreas y los dieciocho artísticos "pasos", acompañados por sus correspondientes cofradías, presidiendo las primeras autoridades eclesiásticas, civiles y militares. Cerraba la comitiva una escuadra de gastadores con banda de trompetas - tambores y banda de música, así como una compañía de honores del Cuerpo de Ingenieros.

Sobre las diez y media de la noche se daba por finalizada la procesión que un año más transcurrió con un alto espíritu de religiosidad y orden, y aunque desafortunada por las circunstancias meteorológicas, resultó brillantísima.

Cabe destacar que dos cofradías dentro del presente año, han aumentado considerablemente el número de cofrades, siendo estas El Prendimiento y el Cristo del Perdón. Se debe el incremento de penitentes a la Archicofradía de la Santísima Vera Cruz que ha patrocinado la confección de las túnicas.

Una vez más debemos felicitar a sus organizadores Hermanos de la Vera Cruz, cofradía pionera de todas las demás que integran la vistosa procesión del Santo Entierro.

Pedro AGON TORNIL.

La jornada del Viernes Santo se celebró en nuestra ciudad con todo esplendor y solemnidad.

Por la mañana fueron constantes las visitas de fieles a los distintos monumentos. También la catedral se vió concurrida con motivo del gran misterio que tuvo lugar al mediodía.

Sobre las dos de la tarde bajaron desfilando los soldados romanos desde la plaza de la Catedral, por ambos lados, hasta la iglesia de Sto. Domingo, donde montaron guardia el Cristo Yacente, organizándose a continuación la adoración por los fieles.

Por cierto, advertimos que cada año es menor el número de personas que adoran la efigie del Cristo, Recordamos tiempos atrás, cuando las cosas de gente para adorar eran tan largas, que había de esperarse en ocasiones hasta dos horas para poder entrar en el templo.

Las Iglesias por la tarde se vieron llenas de fieles para asistir a los Santos Oficios de la Muerte del Señor.

# ROMERIA DE SAN JORGE

## ● HUESCA, UNA VEZ MAS, RINDIO TRIBUTO DE GRATITUD AL EXCELSO PATRON DE ARAGON

Como todos los años, Huesca ha celebrado tal como se merece la festividad de San Jorge, uno de nuestros excelsos patronos, soldado romano muy vinculado a la leyenda e historia.

Desde muy antiguo se conserva una de las tradiciones más arraigadas en el reino de Aragón, en la que se narra la gesta heroica de la batalla de Alcoraz, acaecida hacia el año 1096, en la que, según se dice, apareció un misterioso caballero de reluciente armadura, en brioso corcel blanco, sobre un montículo oscense quien ayudó a ganar la batalla y que resultó ser San Jorge, aquel mismo soldado llamado Jorge que dió su vida en Roma bajo el hacha de un verdugo por defender la fe cristiana.

### TRADICIONAL ROMERIA

Desde entonces, Aragón entero y más aún Huesca, conmemora con gran regocijo la fiesta de este santo guerrero. Año tras año, los oscenses subimos en romería hasta la pequeña colina sombreada de verdes pinos donde se alza la Ermita del Santo Caballero, para rezar ante su imagen y recordar la hazaña guerrera contra las tropas del Rey Moro Mostaín de Zaragoza.

Siempre en esta fecha, 23 de abril, el cerro de San Jorge se ve engalanado de fiesta por los gritos y juegos de los inocentes chiquillos, por las canciones de los mayores, por las reuniones familiares a la hora de comida y



merienda bajo los pinos; pero principalmente se engalana de fiesta, por las oraciones del pueblo oscense a su protector de tantos siglos en su pequeña ermita.

### DETALLES DEL TEMPLO

Este pequeño templo data del año 1555, siendo obra del maestro Domingo Almanzor. Consta de tres naves y tiene cupulillas de crucería con claves y florones. En la cornisa del arquitrabe tiene una inscripción en la que se narra la aparición de San Jorge en la batalla del Alcoraz.

El retablo del altar es de estilo plateresco de escasa importancia, hecho en 1595 por Juan Miguel de Uriens y policromado por Nicolás Jalón en 1603.

En el exterior reforzado por arbotantes tiene un atrio del siglo XVIII y un campanario de poca altura, en el que cada veintitrés de abril repican las campanas.

El cerro donde se halla esta ermita fue embellecido con frondoso pinar siendo Alcalde de Huesca D. Manuel Angel Ferrer.

Precursora de la ermita actual, fue otra que se alzó cerca de Cuarte dentro del terreno donde se libró la reconquista de Huesca.

Así como este año hemos festejado al misterioso caballero del caballo blanco tal cual merece, espero que por muchos años sigamos los oscenses con esta piadosa y festera costumbre tradicional de subir a la colina de San Jorge, el día 23 de abril.

R.L. MAÑAS.

## COSAS DE MI CIUDAD

Con motivo de las vacaciones de Semana Santa, nuestras calles y avenidas se han visto muy concurridas, por oscenses residentes en otras regiones. Los que hacían unos años que no volvían a la tierra que los vió

nacer y al contemplar las mejoras efectuadas en la ciudad desde su última visita, exteriorizaron su contento. No tanto aquellos que observaron las obras realizadas en la Catedral, al no agradecerles la "chata" terminación de la torre. ¡Paciencia señores!

\*\*\*

Igualmente hemos visto trabajar, de lo lindo a las gentes del gremio de hostelería. Era tal la afluencia de parroquianos a los bares de la ciudad que resultaba materialmente insalvable la barrera de consumidores. Los barmanes, como familiar y vulgarmente se dice, no "aduvian" al servicio!

\*\*\*

Trabajo. Mucho trabajo han tenido que soportar estos días nuestros abnegados agentes municipales, para poder ordenar el tráfico intensivo a que ha estado sometida la ciudad en las fechas pasadas. Trabajo... y mucha paciencia también, ante el despiste de algunos conductores foráneos, al circular por direcciones prohibidas y aparcar en lugares inadecuados.

Y esto no lo comprendemos, puesto que las señales de tráfico son idénticas en cualquier núcleo urbano. ... ¿o no?

J. L.

## LA OLIMPIADA DEL BOSTEZO

### ● TRAS UN COMIENZO PROMETEDOR, EL HUESCA SE DURMIO EN EL SEGUNDO TIEMPO

Jugó el Huesca unos primeros 45 minutos bastante aceptables. Nuestros hombres se apoyaban, se pasaban la pelota al primer toque y remataban en abundancia aunque con escasa precisión. Ausaberril, Ferrer, Ortega, y Salvatierra se desdoblaban como mandan los cánones del fútbol actual y así se llegó al descanso con dos goles de ventaja en el marcador y con unas perspectivas muy optimistas de cara a la segunda parte.

\*\*\*

Pero, llegó el segundo tiempo y... ¡imenuña tortuga de equipo que nos salió! Ortega, que debió quemar toda la polvora antes del descanso, ¡poca polvora muchacho! ¡salio a dormir la siesta y menos "roncar" —al menos nosotros no lo oímos— cumplió con todos los requisitos que se exigen para entrar en el reino de "morfeo". Y no fué esto lo peor, pues la "modorrera" siguió su curso y pronto los dos hermanos Salvatierra quedaron contagiados de los efectos de tan nefasta "señora". Lo que les faltaba ¡ilentos y con sueño! ...

\*\*\*

¿Y Borbón? ... ¿Lo vió alguien por el campo? ... claro que nuestro extremo, que salió en sustitución de Encontra lesionado, no estaba en perfectas condiciones físicas. Pero como era el único delantero que Leté tenía disponible, tuvo que salir para cubrir el expediente.

Segundas partes como la de ayer son capaces de terminar con la afición más incondicional. Se pueden perdonar errores, jugadas desgraciadas, falta de puntería etc...; pero la desgana, el conformismo, la inhibición y todo eso, no es la compensación más idónea por parte del jugador para con el público que paga.

\*\*\*

Faltan pocos partidos para terminar la liga y las cosas están al rojo vivo. Nosotros somos de los que creemos que el Huesca no tendrá que jugar la promoción aunque no se saque un solo punto fuera de casa. Pero... ¡cuidado! ... que no se repitan "plantes" como el del domingo, que no siempre nos encontraremos un enemigo tan inofensivo ante la puerta como el Torrejón.

\*\*\*

El domingo próximo va el Huesca a Ejea. Un desplazamiento como otro cualquiera aunque, sea contra el colista. En otras circunstancias el equipo hubiera ido acompañado de una fuerte hinchada, pero visto el escaso rendimiento de nuestros jugadores no creemos que nadie se moleste en hacer esta excursión. Perder o ganar allí ni nos hundirá ni nos salvará, otra cosa sería que el enemigo fuera el Mirandés o el Arechavaleta, por ejemplo. Contra estos sí que habrá que echar el resto.

BERNUES

### ● A PESAR DE LA TRIFULCA, EL EUREKA FUE EL MEJOR

El domingo por la mañana, vimos el Atlético Huesca-Eureka. El 0-1 que campeó al final en el marcador fue totalmente injusto. El encuentro fue entretenido y emocionante y como nota destacada, aunque desagradable, tenemos que reseñar la agresión del jugador local Zaborras al árbitro de turno y la actitud de éste repeliendo la "coz" del exterior rojiblanco. Feo espectáculo que comenzó en la reclamación, por parte de los locales, de un penalty que no existió pues el balón, si tocó algún brazo, fue precisamente el del delantero oscense. De todas formas la "marea" venía cociéndose a lo largo del partido por la parcial labor del colegiado de turno, que, sin embargo y a nuestro juicio, no influyó para nada en el resultado. Ganó quien tenía que ganar y cómo el mejor fue el Eureka...

FERNANDO.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## LO QUE DICEN LAS ESTRELLAS



DIA 25 ABRIL

**ARIES**, (21 marzo, 20 abril).— No permita que el éxito se le suba a la cabeza, sin quererlo puede pecar de pedante. No se precipite al matrimonio o al noviazgo. Juegue dinero a la lotería.

**TAURO**, (21 abril, 20 mayo).— Los asuntos financieros continúan dependiendo de personas muy ligadas a usted. Goce del ocio y reposo que le proporciona esta jornada. Domine su tacañería.

**GEMINIS**, (21 mayo, 20 junio).— Confiar a un amigo íntimo sus problemas, la ayuda de este puede beneficiarle. No vacile en romper su idilio si ha dejado de interesarle. No haga gastos superfluos aunque tenga los bolsillos llenos.

**CANCER**, (21 junio, 20 julio).— Su fuerte sentido del deber será motivo de ruptura con esa persona. Un elemento de buena suerte afectará su situación económica e incrementará sus ingresos.

**LEO**, (21 julio, 21 agosto).— Sea preciso y claro, puede haber malentendidos por confusión. El idilio amoroso, será fascinador pero no acabará como espera. Ayude sin vacilar a ese amigo.

**VIRGO**, (22 agosto, 22 septiembre).— Use la diplomacia en lugar de la fuerza con esa persona. No critique a sus amigos aunque no concuerde con sus ideas. Si se lo propone puede mejorar su situación económica.

**LIBRA**, (23 septiembre, 22 octubre).— No se duerma en los laureles, lo conseguido en mucho tiempo puede perderlo en un día.

**ESCORPIÓN**, (23 octubre, 22 noviembre).— Si quiere a toda costa llevar a cabo sus proyectos, adelante, pero su salud puede verse seriamente afectada. No se goce en el fracaso de los demás sólo porque no hayan seguido sus consejos.

**SAGITARIO**, (23 noviembre, 20 diciembre).— Esa persona a la que presentará una valiosa colaboración sólo tiene que rebajarse a pedirle.

**CAPRICORNIO**, (21 diciembre, 19 enero).— No tema al trabajo duro, sólo así podrá conseguir el dinero que necesita. Dé toda clase de explicaciones a esa persona, sin pretenderlo puede hacerle mucho daño. No entre en discusiones.

**ACUARIO**, (21 enero, 18 febrero).— No arriesgue dinero a tontas y a locas. La diferencia de edad no es motivo para romper sus relaciones amorosas.

**PISCIS**, (19 febrero, 20 marzo).— El idilio puede tener resultados desastrosos si no pone los miedos. No rehusé enfrentarse con la realidad.

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA.

### AUTOMOVILES

**"DE MIGUEL"** Ofrece: "Seat" 124 - Ranchera y Turismo: 850 especial y normal: 800 y 600 - D impecables. "RENAULT" 4-L-Super, moderno y 4-F mixto. "MG y Mini 1.275 - Semi nuevos. "sincas", varios elegir. "Ondini" 12 voltios buen estado. "Citroën" Berlines barattísimo. Todos los vehículos revisados, de confianza en mejores precios. Facilidades-Cambios Aljafería, 12 - Telf. 22 29 37.

**CARTIE**.— Automóviles de importación.

**EXPOSICION** y venta. León XIII, 8.

**GRUAS** Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373081. Zaragoza.

**VENDO**.— Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 239425.

**MERCEDES**.— 250 SE excelente.

**MERCEDES**.— 220 SE colas.

**ALFA Romeo** 1.750, Berlina nuevo a estrenar.

**VOLKSWAGEN** escarabajo 1.600 nuevo a estrenar.

### ENSEÑANZA

**GRADUADO** escolar, preparación. Tel. 343869.

Colegio-Academia BERDALA.

**BERDALA**.— Calculadores, Proyectistas, Croquizadores, Delineantes.

**BERDALA**.— Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834.

**BERDALA**.— Secretariado. Contabilidad. Banca.

**BERDALA**.— Jardín de Infancia. Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino.

**BERDALA**.— Idiomas. Música.

**ESTUDIANTE** de Filosofía daría clases de Latin y Griego hasta sexto de Bachiller. Llamar al teléfono 215278.

### FOTOGRAFIA-CINE

**MURALES** panorámicas pueblos. Equipos laboratorio. Nuevo y ocasión. Materiales procesos color. Trabajos especiales. Ampliaciones concursos. Posters. Calatayud, 3.

### VARIOS

**SE OFRECE** señora para limpieza de 5 de madrugada a 10 de la mañana. Teléfono 331041.

**CUIDAR** niños a domicilio. Teléfono 331041

**PULIDOS**.— Escribe, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

**DISCOS**, cambiamos San Blas, 20

**RETALES** Royo, en Royo, 13.- Sector Calvo Sotelo.

**PULIDOS** Escribe abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS**.— Escribe: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

**PULIDOS** Escribe limpiará su industria.

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**LOCALES**.— Reina Fabiola, 180-220, 211631.

**ACADEMIA** de peluqueras "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

### FINCAS

**CALVO SOTELO**, 28 cuatro habitaciones, calefacción. 800.000,— Pts. facilidades de pago.

**PISO** en Príncipe B. Carlos, 4 habitaciones, calefacción individual, muchas mejoras. sin gastos. 120.000,— Pts. entrada y diez años facilidades.

**LAS FUENTES GRUPO I** - 4 habitaciones, portería, llaves abril, todas las mejoras. Desde 108.000,— Pts. entrada y cómodos plazos en diez años.

**EDIFICIO** en construcción en Las Delicias, calefacción - 51 vecinos, todas las mejoras. 475.000,— Pts.

**PL. SAN FRANCISCO** 100 metros cuadrados dos servicios, cuatro habitaciones, Grupo I, calefacción, extraordinaria luz.

**FINCAS CASAMIAN**. San Miguel número 9. Telf. 222840.

### REPARACION

**CONSTRUCCIONES** Metálicas Industriales Lamana. Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 2722.61.

### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día **CASA GALAN** le ofrece mayor economía

Castañalvarez, 90 - Telf. 227644 ZARAGOZA

**REPARACIONES** garantizadas, Luis del Valle números, 5-7. Telf. 259930.

**TALLERES**.— Cuéllar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura.

### PISOS EN ARRIENDO

San Pacual Bailón, 8 - Pral. - Telf. 338151... 1.500 Pesetas

Pascuala Peré, 18, cuarto A. .... 3.500  
Baltasar Gracián, 7, segundo ..... 6.000  
Atares, 4, sexto (con calefacción) ..... 5.500 (Molino, 8 Tintorería)

Sacramento, 12, primero ..... 1.500  
Sacramento, 12, tercero ..... 1.500  
Sacramento, 12, cuarto ..... 1.500  
Casta Alvarez, 25, segundo dcha. .... 850  
Bolonia, 27, 1. (calef. ind.) 150 m2. .... 4.500  
Atares, primero (para oficinas) ..... 4.500 (Molino, 8 Tintorería).

Plaza del Pilar, 7, 3. .... 3.000  
Burgos, 20, de 95 m2. Teléfono 341987 ..... 2.600  
Fita, 3-5 habit. Razón: Zurita, 13. Tienda. .... 2.000  
Zumalacárregui, 14, c/ta. izqda. .... 3.000  
" 14, 3.º dcha. .... 3.500  
" 14, 3.º izqda. .... 3.500

### LOCALES EN ARRIENDO

Gimeno Vizand, 16-18. local almacén. Telf. 229747 ..... 1.000  
Bolonia, 16. (local 65 metros cuadrados) ..... 6.000  
Camián Casado, 17, sótano ..... 700

**NOTA**.— Para arrendamiento de los pisos se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

### VENTAS

**AGRICULTORES** venden motocultor Pascuali con remolque basculante fresa o rotovator arado y diversos aperos del mismo y segadora alfalfa marca "El León", corte delantero y siega al centro, modelo 100-00 de 2,50 corte. Todo ello seminuevo. Antonio Ramón. Tel. 47, Escatrón.

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza en la Carretera de Logroño., entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.

**VENDO** piso, céntrico, exterior y económico. Razón Doctor Irazzo, 54 - 1ª - puerta, 11. Teléfono 22 15 01.

**VENDO** piso en sector Torrero mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez

**CALENTADOR** agua a butano con filtro para humos e instalación cobre perfecto servicio T. 370039.

**VENDO** propio para bar, radio, corrientes, 5 lámparas. Teléfono 276331.

## Dr. SANCHEZ GARCIA

UROLOGO

Avda. Goya, 59 - 1.º Telfs.: 224089 - 354186

## SONRISAS de ESPAÑA

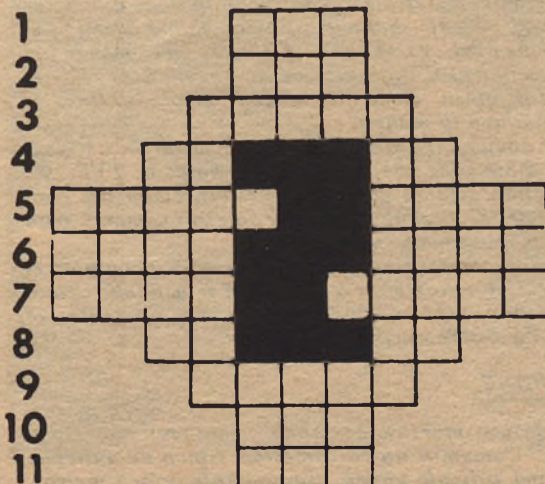


(De "YA") GALINDO



## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES**.—1: Utiliza.—2: Prenda militar antigua. 3: Piezas de la armadura antigua para cubrir la garganta. 4: Artículo. - Pronombre.—5: Arrasa. - Flor.—6: Inspiración. Existes.—7: Valle de los Pirineos. - Polo positivo de un generador de electricidad.—8: Nota musical. - Pronombre. 9: Grasas sólidas y duras que se sacan de los animales herbívoros.—10: Existen.—11: Onda.

**VERTICALES**.—1: Niñera.—2: Punto carnita.—3: Enlosar. 4: Gelantadores.—5: Bisonte. - Demostrativo.—6: Nota musical. - Ponchera.—7: Asidero. - Terminación del aumentativo. 8: Tranquillos, sin turbación Física o moral.—9: Fapagayos. 10: Falta de humedad.—11: Guiso.

### SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

**HORIZONTALES**.—1: Ele.—2: Vos.—3: Latón.—4: Le. En.—5: Agepa. - Nace.—6: Reir. - Usar.—7: Asco. - Afana. 8: Os. - As.—9: Oscar.—10: Oír.—11: Rae.  
**VERTICALES**.—1: Ara.—2: Ges.—3: Laico.—4: Leproso. 5: Eva. - Sor.—6: Lot. - Cie.—7: Eso. - Are.—8: Nenufar. 9: Neses.—10: Can.—11: Era.

# El creador del anticine, la última vanguardia

**A**LGUN biempensado creará que hacer anticine es hacer una película con Raphael o con algún niño que canta. Pues no. Javier Aguirre hace, por un lado, anticine; por otro, películas con Raphael y con algún niño que canta.

Los aficionados al séptimo arte llaman anticine a la película comercialera, bien facturada pero sin pretensiones de mensaje, película que normalmente no decía nada aunque se llorase mucho con ella. Y ahora nos viene este Aguirre, con que el anticine es llevar el cine a un extremo de vanguardia que todavía no se había hecho. Con lo cual, ha dejado al antes despectivamente llamado anticine en puro cine. Sólo que ahora lo camp va a ser el cine. Y, como se embrolla la madeja, cortamos por lo sano y nos quedamos con la cruda realidad de los personajes. Con el Aguirre, el Raphael y el Carlitos, que es —como el lector ha adivinado— el niño que canta.

## RAPHAEL, ACTOR SENSACIONAL

Javier Aguirre, ha culminado el doblaje de "Volveré a nacer", donde, junto a Raphael, marido de Natalia Phigueroa, intervienen la mejicana Isela Vega y Alfredo Mayo.

—¿Pertenece al género musical?  
—Pertenece al género de suspense.  
—El suspense casi siempre necesita mucho mejores actores que el musical ¿qué tal lo hace Raphael?

—En esta película, es un actor sensacional. Ya lo veréis; todo el mundo lo dirá. No lo digo en broma. No sólo cumple, sino que, por su actuación, puede codearse con los mejores.

Y, después de Raphael y como anunciamos anteriormente, pasamos al niño que canta.

—Carlitos es más pequeños de lo que era Joselito cuando empezó.

—¿Canta bien?  
—Canta, canta...

Javier no se compromete mucho con este "canta canta..." Pero ahí va el dato objetivo:

—Ya ha grabado dos discos, que andan por ahí. Algo veterano sí es.

—Y ahora se trata de lanzarlo cinematográficamente....

—Sí. Dentro de un mes aproximadamente, empezamos con "El mejor regalo".

—¿Y no te da vergüenza hacer este cine?  
—No; no me da vergüenza.

No le da vergüenza pero estas películas no las considera suyas, según propia confesión. Hace lo que le hechen. Y lo hace como un ejercicio cinematográfico. Cuanto peor es el tema, más le gusta resolver el problema que tiene entre manos. A esto hay que añadir que pocas veces el guión literario se debe a su propio caletre. La película, en realidad, se la hace estrujándose el cerebro en la sala de montaje. Y vengan raphaeles y vengan carlitos.

—Es decir: que tu espíritu no se fuerza cuando le mandan tales encargos.

—No me he forzado nunca. He conocido la realidad socioeconómica (esto queda muy bien, comenta sonriendo) del cine español. Hay que hacer el cine que dá dinero a los productores. Que la película no sea un fracaso comercial y artístico, con tal de que no vaya contra mi concreta ideología.

—¿Y si la película es sólo artística?

—Artísticas... muy pocas me ofrecen. Ni a nadie. Los que sólo quieren hacer cine importante casi no hacen nada.

—Y tú en cambio...

—Llevo doce largometrajes.

Eso quiere decir que de la mano de Carlitos, está en el umbral del número trece, que por sí mismo, no trae ni buena ni mala suerte. Lo que da mala suerte es hacer películas tontas. Esperemos que éste no sea el caso.

## DEPORTE FOLKLORICO

En contraste con ese aprovechar todos los encargos, el director vasco no ha aprovechado su matrimonio con la actriz María Enriqueta Carballeira para imponerla en sus películas.

—Ya sé que algunos lo hacen. Yo, jamás. He hecho con ella dos películas y no por imposición mía, sino porque lo pidieron los productores. Claro que, afortunadamente, no nos hace falta apoyarnos el uno en el otro. Los dos tenemos suficiente trabajo. Pero, por mí, desde luego, encantado de trabajar con ella.

Pero el encargo que ha recibido Javier para realizar entre filme de Raphael y filme de Carlitos no le iría ni



## JAVIER AGUIRRE ACABA DE DIRIGIR UNA PELICULA DE RAPHAEL Y PREPARA OTRA CON CARLITOS, UN NIÑO QUE CANTA

por imposición a la frágil Enriqueta. Se trata de una película para televisión sobre deporte folklórico español, que podría reducirse a deporte vasco exclusivamente.

—Levantamiento de piedra, aizkolaris, pelota en todas sus variantes, arrastre de bueyes... Caso de acaparar todo el ámbito nacional: lucha leonesa, lucha canaria...

El caso es que, casi todos los deportes originales de España son del País Vasco.

—¿Cómo se filma un documental deportivo?

—En este caso, el departamento de guiones de TVE te da una línea argumental, pero es una mera enunciación del tema. Luego, el documental se hace sobre la marcha; no se puede planificar con anterioridad. El acontecimiento, que no sabemos cómo se va a desarrollar, es imprescindible. Casi todos los documentales se hacen así. Y el autor de un documental así es más autor. Todo lo tiene que hacer luego, en el montaje. En cambio, cuando el documental es sobre piedras, no manda el acontecimiento, porque no lo hay. Eres tú, el director, quien tiene que moverse alrededor de ellas y capturarlas a tu manera.

El documental de marras va incluido en un ciclo que sobre deporte en general prepara TVE. Se celebrarán algunas competiciones especialmente para el rodaje. Se filmará en color y con tres cámaras, para darle mayor dinamismo.

Sí, sí, ya sabemos lo que nos va a preguntar el lector de un momento a otro: que si va a salir Urtain levantando piedras. Pues ni idea; de momento, ni idea. Ya avisaremos.

## ANTICINE

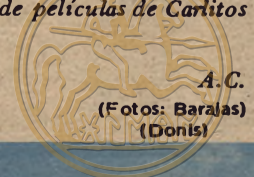
Sólo una muestra de anticine para presentárselo al lector. Tomemos un cortometraje típico de anticine. Es una película virgen, transparente; cinco metros. Este es el tipo de película que Aguirre considera suyo.

Paradójicamente, en ellas es menos autor que en las comerciales. Ya ven: película sin impresionar. Mas no anticipemos: la sorpresa viene después, a la hora de proyectar.

Hay que ingeniárselas para que el celuloide desbordando la bobina, haga parte de su recorrido por el suelo de la cabina. La cinta, en su continuo pasar y rastrear, irá tomando del suelo, por limpio que esté, numerosas partículas de polvo y demás. La cinta se llevará estas partículas adheridas hasta dar con ellas sobre la ventanilla del proyector, y, a partir de ahí, serán proyectadas en la pantalla. Algunas partículas quedarán estáticas durante toda la proyección; otras las más, se moverán al paso continuo de la cinta. En cuanto a la banda sonora, correrá a cargo de los espontáneos. El público, divertido o indignado, lanzará exclamaciones. Todo ello deberá ser grabado y reproducido segundos después. Y ya tenemos anticine. Incluso, si se quiere, con moraleja: polvo somos y en polvo nos hemos de convertir.

Un anticine como Dios manda requiere una anticensura. Y, dado que la junta de censura, decidió no calificar esta película —que hasta tiene título: "Múltiples, número indeterminado"— "por entender que no es cine", Aguirre profirió la más enérgica protesta; después de la cual, los censores se volvieron de su anterior acuerdo y la admitieron. Hizo bien la junta de censura, porque nunca se sabe lo que puede haber por los suelos de una cabina de proyección.

Y, a todo esto ¿a qué llamamos anticine? Bueno, otro día seguimos. Ahora, dejemos a Javier Aguirre cogiendo en brazos, al último de sus vástagos, una guapísima (suponemos que) antiniña, que un día verá los logros o antilogros de su padre, no sin antes haberse tragado un buen lote de películas de Carlitos y aún de Raphael.



A.C.  
(Fotos: Barajas)  
(Donis)